

# 70mai Rearview S410 Dash Cam Set User Manual



Scan the QR code and email us at [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)



View the user guide for product functions and FAQs.

70mai

## Contents

This user manual has also been translated into other languages. Scan the QR code to read the user manual with all supported languages.



English .....	01
Español .....	10
Deutsch .....	19
Français .....	29
Italiano .....	39
Русский .....	49
Polski .....	59
Română .....	68
日本語 .....	77
Tiếng Việt .....	86
ภาษาไทย .....	95
Bahasa Indonesia .....	104
繁體中文 .....	113
Український .....	123
Türkçe .....	132

## Memory card instructions

---

- A memory card (sold separately) must be installed in the dash cam before use.
- The dash cam supports standard MicroSD cards. Please use memory cards with capacity of 32GB–256GB and rating of class 10, U1 or higher.
- The default file partition format of the memory card may be inconsistent with the format supported by the dash cam. When inserting the memory card for the first time, please format it in the dash cam before use. Formatting the memory card will delete all files on the card. Please back up important data to another device beforehand.
- The memory card may become damaged or deteriorated after repeated cycles of overwriting, and this may affect its ability to save video and image files. If this occurs, immediately replace it with a new memory card.
- Please use a high-quality memory card purchased from a reputable vendor. Inferior memory cards may have issues such as the actual reading/writing speeds do not match the stated speeds, and the actual storage capacity does not match the stated storage capacity. We shall not be held liable for lost or damaged videos caused by the use of a low-quality memory card.
- Do not insert or remove a memory card while the dash cam is turned on.

## Battery Safety

---

- This device contains a coin battery (lithium metal battery). DO NOT disassemble, smash, or subject the product to excessive heat, as this could result in explosion.
- The battery is non removable. DO NOT attempt to replace or repair it. If replacement is required,

ONLY have it replaced by a professional with the same model.

- Do not use the product in extreme weathers. Temperatures that are too low or too high may cause the battery to explode or give off flammable gas or liquid.
- Dispose of the cam following all local and national regulations on electronic waste disposal.
- If the battery becomes deformed, swollen, or starts leaking during use or storage, stop using the dash cam immediately in order to avoid safety issues, and contact after-sales service.

## Precautions

---

- Before using this dash cam, please read all the precautions and the online guide to ensure correct and safe use.
- This dash cam is intended to assist drivers with the purpose of recording the environment outside the vehicle. The dash cam does not guarantee the user's driving safety. We shall not be held liable for any accident, damage, or loss of information caused by operating the dash cam while driving.
- Due to differences in vehicle conditions, driving style, driving environment, etc., some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, a collision, or a damaged memory card may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference only.
- Please install this dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, nor block the vehicle's airbag, in order to avoid product failure or personal injury.
- Please use the included car charger, power cord, and other accessories in order to avoid product failure due to non-conformance. We shall not be held liable for any loss or damage caused by the

use of a non-genuine car charger or power cord.

- Please keep this dash cam away from any strong magnetic fields, as they may cause damage to the dash cam.
- Do not use this dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- Please only use this dash cam within the scope permitted by law.
- This device is not a toy. Some of its small components may pose risk of suffocation to children. Keep it out of the reach of children.

## Package contents

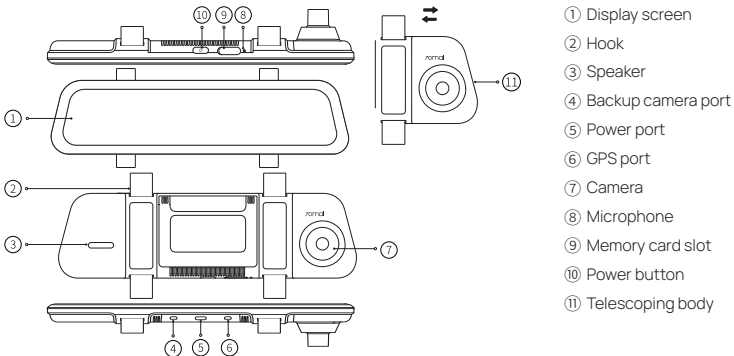
---

- |                     |                               |
|---------------------|-------------------------------|
| 1. Dash Cam × 1     | 5. Wiring trim tool × 1       |
| 2. Power cord × 1   | 6. User manual × 1            |
| 3. Car charger × 1  | 7. Backup camera package* × 1 |
| 4. Fixing strap × 2 |                               |

\* This package contains the backup camera and its accessories. Scan the QR code in the Accessory section to access the user guide of the backup camera.

## Product overview

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.



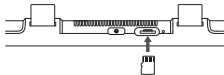
Note: Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

# Installation

---

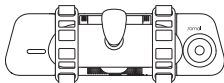
## 1. Installing the memory card

Insert the memory card into the card slot with its contacts facing up, as illustrated.



## 2. Installing the dash cam

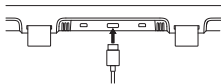
Position the dash cam's display screen facing the interior of the car and the back of the device snug against the car's original rearview mirror. Adjust the position of the dash cam to ensure that the camera is not obstructed. Secure the dash cam to the rearview mirror using the provided straps.



Note: If the original rearview mirror is too long, adjust the position of the camera by using the telescoping body.

## 3. Connecting power cord

Connect the power cord to the power port.



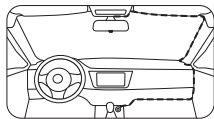
## 4. Routing cable

Route the power cord to the vehicle's power outlet and connect to power.

Start the car engine, and the dash cam will automatically turn on.

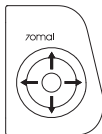
Notes:

- Use the included wiring trim tool to hide the power cord underneath the headliner and rubber seal along the A-pillar.
- Depending on the vehicle, the power outlet may be located in a different position. The provided figure is for reference only.



## 5. Adjusting the camera angle

When the dash cam turns on, adjust the camera angle based on the image presented in the screen.



## Connecting with the 70mai app

---

This product can be used in conjunction with the 70mai app. Follow the steps below to connect it with the app.

1. Scan the QR code to download and install the app. Or search for "70mai" in the app store to download and install it.
2. Open the app, tap "+" in the device page, find the corresponding dash cam type and tap the dash cam image.
3. Turn on the dash cam and enable the Wi-Fi hotspot. Follow the on-screen instructions to connect the dash cam's Wi-Fi hotspot in your phone's settings.
4. Once successfully connected, go back to the 70mai app. In the device page, connect the dash cam and enter the dash cam's homepage. You can view the live video and configure the dash cam settings.



Scan to download the app

Note: Android 5.0 & iOS 12.0 or above is required to connect to the dash cam's Wi-Fi hotspot with a mobile phone. If you need more help when connecting the app, please scan the QR code to view the tutorial video.



Scan to view the video

## Accessory

---

Some functions of this product require the use of dedicated accessories. Scan the QR code to check compatible models and user guides for the accessories.



1. GPS module(Model: GPS03, sold separately): Used to enable satellite positioning, record driving route data, and other functions.
2. Backup camera(Model: Midrive RC15, included in the package): Used for rear video recording and assisting with reversing.

To ensure device compatibility and optimal user experience, it is recommended to use genuine 70mai brand accessories.

## Specifications

---

Product: Dash Cam

Model: S410

Resolution of the front camera: 2560×1440

Resolution of the backup camera: 1920×1080

Input: 5V  $\overline{=}$  2.4A

Wireless connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

Wi-Fi operation frequency: 2400–2483.5MHz

Wi-Fi maximum output:  $\leq$  20dBm

## Regulatory compliance information

---

### WEEE information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

### EU declaration of conformity



The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Service: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

For further information, please go to [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Manufacturer: 70mai Co., Ltd.

Address: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Instrucciones de la tarjeta de memoria

---

- Antes de utilizar la dash cam debe instalarse una tarjeta de memoria (se vende por separado).
- La dashcam es compatible con las tarjetas MicroSD estándar. Utilice tarjetas de memoria con una capacidad de 32GB–256GB y una clasificación de clase 10, U1 o superior.
- El formato de partición de archivo predeterminado de la tarjeta de memoria puede no ser compatible con el formato admitido por la dash cam. Cuando inserte la tarjeta de memoria por primera vez, la debe formatear en la dash cam antes de usarla. Formatear la tarjeta de memoria borrará todos los archivos que haya en la tarjeta. Haga, previamente, una copia de seguridad de los datos importantes en otro dispositivo.
- La repetición de los ciclos de sobrescritura puede dañar o deteriorar la tarjeta de memoria y esto puede afectar a su capacidad de guardar archivos de video e imagen. Si esto ocurre, sustituya inmediatamente la tarjeta de memoria por una nueva.
- Utilice una tarjeta de memoria de alta calidad de un proveedor acreditado. Las tarjetas de memoria de calidad inferior pueden ocasionar problemas como velocidades de lectura/escritura y capacidades de almacenamiento reales que no coinciden con las indicadas. No somos responsables por los videos perdidos o dañados a causa del uso de una tarjeta de memoria de baja calidad.
- No inserte ni extraiga la tarjeta microSD mientras la dash cam esté encendida.

## Seguridad de la batería

---

- Este dispositivo contiene una batería de botón (batería metálica de litio). NO desmonte, aplaste ni someta el producto a un calor excesivo, ya que podría provocar una explosión.

- La batería no es extraíble. NO intente cambiarla ni repararla. Si es necesario cambiarla, SOLO debe hacerlo un profesional usando el mismo modelo.
- No utilice el producto en condiciones climáticas extremas. Las temperaturas demasiado bajas o demasiado altas pueden hacer que la batería explote o desprenda gases o líquidos inflamables.
- Elimine la leva siguiendo todas las normativas locales y nacionales sobre eliminación de residuos electrónicos.
- Si la batería se deforma, se hincha o tiene fugas durante el uso o el almacenamiento, deje de usar la dashcam inmediatamente para evitar problemas de seguridad y póngase en contacto con el servicio posventa.

## Precauciones

---

- Antes de usar esta dash cam, lea todas las precauciones y la guía en línea para garantizar un uso correcto y seguro.
- El propósito de esta dashcam es el de ayudar a los conductores a grabar la zona exterior del vehículo. La dash cam no garantiza la seguridad de conducción del usuario. No somos responsables de ningún accidente, daño o pérdida de información causada por la utilización de la dashcam durante la conducción.
- Debido a las diferencias en las condiciones del vehículo, el estilo o el entorno de conducción, etc., algunas funciones pueden no funcionar correctamente. Un fallo en la alimentación, el uso en entornos fuera del rango normal de temperatura o humedad de funcionamiento, una colisión o una tarjeta de memoria dañada pueden hacer que la dash cam funcione de manera anormal. No hay garantía de que esta dash cam funcione normalmente en todas las circunstancias. Los videos grabados por esta dashcam son solo para referencia.

- Instale esta dash cam correctamente, y no bloquee la línea de visión del conductor, ni el airbag del vehículo, para evitar fallos del producto o lesiones personales.
- Utilice el cargador para automóvil, el cable de alimentación y otros accesorios incluidos para evitar fallos en el producto debido a la incompatibilidad. No somos responsables de ninguna pérdida o daño causado por el uso de un cargador de automóvil o cable de alimentación que no sean originales.
- Mantenga esta dashcam alejada de cualquier campo magnético potente, ya que pueden dañar la cámara.
- No use esta dash cam en entornos con temperaturas superiores a 60°C ni por debajo de -10°C.
- Utilice esta dash cam exclusivamente dentro del ámbito permitido por la ley.
- Este dispositivo no es un juguete. Algunos de sus pequeños componentes pueden suponer un riesgo de asfixia para los niños. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

## Contenido del paquete

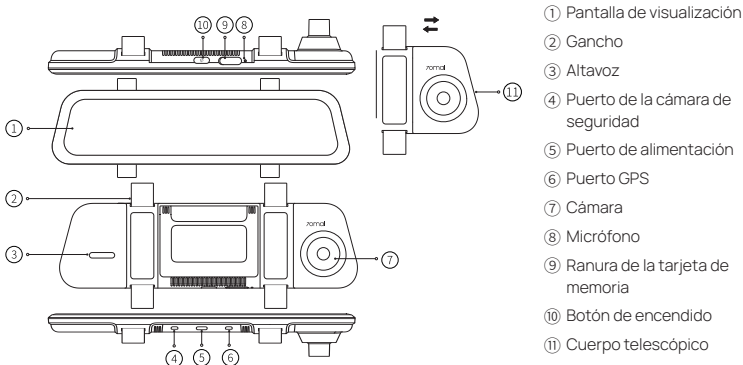
---

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1. Cámara del coche × 1      | 5. Herramienta de corte de cableado × 1 |
| 2. Cable de alimentación × 1 | 6. Manual del usuario × 1               |
| 3. Cargador para coche × 1   | 7. Paquete de cámara de seguridad* × 1  |
| 4. Correa de fijación × 2    |   |

\* Este paquete contiene la cámara de seguridad y sus accesorios. Escanee el código QR en la sección Accesorio para acceder a la guía del usuario de la cámara de seguridad.

## Descripción general del producto

Por favor, lea este manual con atención antes de utilizar el producto y consérvelo en un lugar seguro.



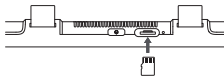
Nota: las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz del usuario que aparecen en el manual del usuario solo sirven como referencia. El producto actual y sus funciones pueden variar debido a mejoras de los productos.

# Instalación

---

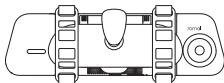
## 1. Inserción de la tarjeta de memoria

Inserte la tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas con sus contactos hacia arriba, tal y como se ilustra.



## 2. Instalación de la dash cam

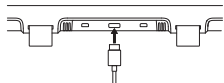
Coloque la pantalla de visualización de la dash cam hacia el interior del coche y la parte trasera del dispositivo ajustada en el espejo retrovisor original del coche. Ajuste la posición de la dash cam para garantizar que la cámara no esté obstruida. Sujeta la dash cam al espejo retrovisor usando las correas suministradas.



Nota: Si el espejo retrovisor original es muy largo, ajuste la posición de la cámara utilizando el cuerpo telescópico.

## 3. Conexión del cable de alimentación

Conecte el cable de alimentación al puerto de alimentación.



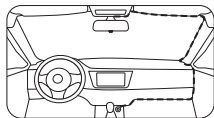
## 4. Cable de enrutamiento

Tienda el cable de alimentación hasta la toma de corriente del vehículo y conéctelo a la alimentación.

Arranque el motor del coche y la dash cam se encenderá de forma automática.

Notas:

- Use la herramienta de corte de cableado para ocultar el cable de alimentación debajo del revestimiento del techo y sello de goma a lo largo del pilar A.
- Dependiendo del vehículo, la toma de corriente puede estar ubicada en una posición diferente. La imagen proporcionada solo sirve como referencia.



## 5. Ajuste del ángulo de la cámara

Cuando la dash cam se encienda, ajuste el ángulo de la cámara en base a la imagen que aparece en la pantalla.



## Conectar con la aplicación 70mai

---

Este producto puede usarse junto con la aplicación de 70mai. Siga los siguientes pasos para conectarlo con la aplicación.

1. Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación. O busque "70mai" en la app store para descargarla e instalarla.
2. Abra la app, toque en "+" en la página del dispositivo, busque el tipo de dash cam adecuado y pulse en la imagen de la dash cam.
3. Encienda la dash cam y habilite el punto de acceso Wi-Fi. Siga las instrucciones en la pantalla para conectar el punto de acceso Wi-Fi de la dash cam en los ajustes de su teléfono.
4. Una vez que se conecte correctamente, vuelva a la app de 70mai. En la página del dispositivo, conecte la dash cam e introduzca la página de inicio de la dash cam. Puede ver el video en directo y configurar los ajustes de la dash cam.



Escanear para descargar la aplicación

Nota: Para que sea posible la conexión al punto de acceso Wi-Fi de la cámara del coche con un teléfono móvil es necesario Android 5.0 e iOS 12.0 o superior.

Si necesita más ayuda para conectar la aplicación, escanee el código QR para ver el video tutorial.



Escanear para ver el video

## Accesorio

---

Algunas funciones de este producto requieren el uso de accesorios específicos. Escanee el código QR para consultar los modelos compatibles y las guías de usuario de los accesorios.



1. Módulo GPS (Modelo: GPS03, se vende por separado): Se utiliza para activar el posicionamiento por satélite, registrar los datos de la ruta de conducción y otras funciones.
2. Cámara de seguridad (Modelo: Midrive RC15, incluido en el paquete): Se utiliza para la grabación de video trasera y para ayudar a dar marcha atrás.

Para garantizar la compatibilidad del dispositivo y una experiencia de usuario óptima, se recomienda utilizar accesorios originales de la marca 70mai.

## Especificaciones

---

Producto: Dash Cam

Modelo: S410

Resolución de la cámara frontal: 2560 × 1440

Resolución de la cámara de seguridad: 1920 × 1080

Entrada: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,4 A

Conectividad inalámbrica: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz

Frecuencia de funcionamiento Wi-Fi: 2400–2483,5MHz

Salida máxima Wi-Fi:  $\leq$  20dBm

## Información sobre el cumplimiento de la normativa

---

### Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

### Declaración de conformidad de la UE



El fabricante, por la presente, declara que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Servicio: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Para más información, vaya a [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Fabricante: 70mai Co., Ltd.

Dirección: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Anweisungen zur Speicherkarte

---

- Vor der Verwendung muss eine Speicherkarte (separat erhältlich) in die Dashcam eingesetzt werden.
- Die Dashcam unterstützt microSD-Standardkarten. Verwenden Sie Speicherkarten mit einer Kapazität von 32 GB–256 GB und der Klassifizierung Klasse 10, U1 oder höher.
- Das Standard-Dateipartitionierungsformat der Speicherkarte kann von dem von der Dashcam unterstützten Format abweichen. Formatieren Sie die Speicherkarte vor der Verwendung in der Dashcam, wenn Sie sie zum ersten Mal einsetzen. Durch das Formatieren der Speicherkarte werden alle Dateien auf der Karte gelöscht. Sichern Sie wichtige Daten im Vorfeld auf einem anderen Gerät.
- Die Speicherkarte kann bei wiederholtem Überschreiben beschädigt werden oder abnutzen. Das kann sich auf die Möglichkeiten zum Speichern von Video- und Bilddateien auswirken. Tauschen Sie die Speicherkarte in diesem Fall gegen eine neue aus.
- Verwenden Sie eine hochwertige Speicherkarte von einem renommierten Anbieter. Minderwertige Speicherkarten können Probleme aufweisen, z. B. Lese-/Schreibgeschwindigkeiten, die nicht den angegebenen Geschwindigkeiten entsprechen, und eine tatsächliche Speicherkapazität, die nicht der angegebenen Speicherkapazität entspricht. Wir übernehmen keine Haftung für verlorene oder beschädigte Videos aufgrund der Verwendung einer minderwertigen Speicherkarte.
- Setzen Sie die Speicherkarte nicht in die Dashcam ein, während diese eingeschaltet ist, und entfernen Sie sie dann nicht daraus.

## Batteriesicherheit

---

- Dieses Gerät enthält eine Knopfzelle (Lithium-Metall-Batterie). Zerlegen Sie das Produkt NICHT, zerschlagen Sie es nicht und setzen Sie es nicht übermäßiger Hitze aus, da dies zu einer Explosion führen kann.

- Die Batterie ist nicht herausnehmbar. Versuchen Sie NICHT, sie zu ersetzen oder zu reparieren. Sollte ein Austausch erforderlich sein, lassen Sie sie NUR von einem Fachmann durch das gleiche Modell ersetzen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei extremen Wetterbedingungen. Zu niedrige oder zu hohe Temperaturen können dazu führen, dass die Batterie explodiert oder brennbare Gase oder Flüssigkeiten freisetzt.
- Entsorgen Sie die Dashcam gemäß den örtlichen und nationalen Vorschriften für die Entsorgung von Elektronikschrott.
- Wenn die Batterie verformt oder aufgebläht ist oder während der Anwendung oder Lagerung undicht wird, stellen Sie die Verwendung der Dashcam unverzüglich ein, um Sicherheitsprobleme zu vermeiden, und setzen Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung.

## **Vorsichtsmaßnahmen**

---

- Lesen Sie alle Vorsichtsmaßnahmen und die Online-Anleitung durch, bevor Sie diese Dashcam benutzen, um die korrekte und sichere Anwendung zu gewährleisten.
- Diese Dashcam ist dafür vorgesehen, Fahrer dabei zu unterstützen, die Umgebung außerhalb des Fahrzeugs aufzunehmen. Die Dashcam garantiert nicht die Fahrsicherheit des Benutzers. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle, Schäden oder Informationsverluste, die durch die Bedienung der Dashcam während der Fahrt verursacht werden.
- Aufgrund von Unterschieden in den Fahrzeugbedingungen, beim Fahrstil, der Fahrumgebung usw. funktionieren eventuell einige Funktionen nicht ordnungsgemäß. Ein Stromausfall, die Verwendung in Umgebungen außerhalb des normalen Temperatur- oder Feuchtigkeitsbereichs, eine Kollision oder eine beschädigte Speicherkarte können dazu führen, dass die Dashcam nicht normal funktioniert. Es kann nicht garantiert werden, dass die Dashcam unter allen Bedingungen normal funktioniert. Videos, die von der Dashcam aufgezeichnet werden, dienen nur als Referenz.

- Installieren Sie diese Dashcam korrekt und versperren Sie nicht die Sichtlinie des Fahrers bzw. blockieren Sie nicht den Airbag des Fahrzeugs, um Produktversagen oder Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das beigegefügte Fahrzeugladegerät, das Netzkabel und andere Zubehörteile, um ein Produktversagen aufgrund einer Nichtkonformität zu vermeiden. Wir übernehmen keine Haftung für Verluste oder Schäden, die durch die Verwendung eines nicht originalen Fahrzeugladegerätes oder Netzkabels entstehen.
- Halten Sie diese Dashcam von starken Magnetfeldern fern, da sie Schäden an der Dashcam hervorrufen können.
- Verwenden Sie diese Dashcam nicht in Umgebungen mit Temperaturen von über 60 °C oder unter -10 °C.
- Verwenden Sie diese Dashcam nur im gesetzlich zulässigen Rahmen.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Einige seiner kleinen Bestandteile können für Kinder ein Erstickungsrisiko darstellen. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## Lieferumfang

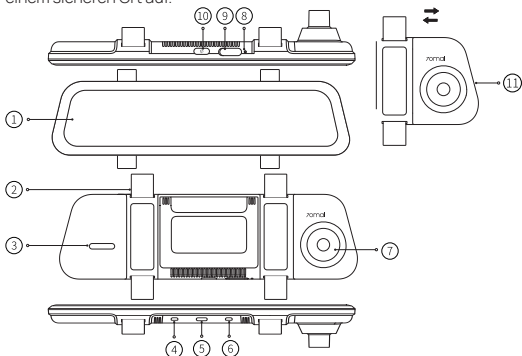
---

- |                           |                              |
|---------------------------|------------------------------|
| 1. Dashcam × 1            | 5. Kabeleinpasswerkzeug × 1  |
| 2. Netzkabel × 1          | 6. Betriebsanleitung × 1     |
| 3. Fahrzeugladegerät × 1  | 7. Rückfahrkamera-Paket* × 1 |
| 4. Befestigungsriemen × 2 |                              |

\* Dieses Paket beinhaltet die Rückfahrkamera und ihr Zubehör. Scannen Sie den QR-Code im Abschnitt „Zubehör“, um die Bedienungsanleitung der Rückfahrkamera aufzurufen.

# Produktübersicht

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.



- ① Display
- ② Haken
- ③ Lautsprecher
- ④ Anschluss für die Rückfahrkamera
- ⑤ Netzanschluss
- ⑥ GPS-Anschluss
- ⑦ Kamera
- ⑧ Mikrofon
- ⑨ Speicherkarten-Steckplatz
- ⑩ Einschalttaste
- ⑪ Ausziehbares Gehäuse

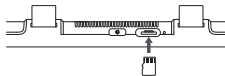
Hinweis: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Betriebsanleitung dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt und die Funktionen können aufgrund von Weiterentwicklungen des Produkts variieren.

# Installation

---

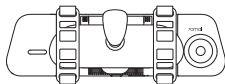
## 1. Einsetzen der Speicherkarte

Setzen Sie die Speicherkarte wie abgebildet mit nach oben weisenden Kontakten in den Kartensteckplatz ein.



## 2. Installieren der Dashcam

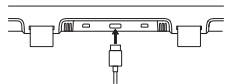
Positionieren Sie das Display der Dashcam so, dass es in Richtung Fahrzeuginnenraum weist und die Rückseite des Geräts eng am eigentlichen Rückspiegel des Fahrzeugs anliegt. Passen Sie die Position der Dashcam an, um sicherzustellen, dass die Kamera nicht verdeckt wird. Sichern Sie die Dashcam mit den mitgelieferten Riemen am Rückspiegel.



Hinweis: Falls der originale Rückspiegel des Fahrzeugs zu lang ist, passen Sie die Position der Kamera mit dem ausziehbaren Gehäuse an.

## 3. Anschluss des Netzkabels

Schließen Sie das Netzkabel an den Netzanschluss an.



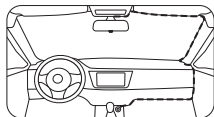
## 4. Kabelführung

Verlegen Sie das Netzkabel zum Netzanschluss des Fahrzeugs und schließen Sie es an.

Starten Sie den Motor. Die Dashcam schaltet sich automatisch ein.

Hinweise:

- Benutzen Sie das beiliegende Kabeleinpasswerkzeug, um das Netzkabel unter dem Dachhimmel und der Gummidichtung an der A-Säule zu verbergen.
- Je nach Fahrzeug kann sich der Netzanschluss an einer anderen Position befinden. Die dargestellte Abbildung dient nur als Referenz.



## 5. Anpassen des Kamerawinkels

Passen Sie den Kamerawinkel nach Einschalten der Dashcam basierend auf dem Bild im Bildschirm an.



## Verbindung mit der 70mai-App

---

Dieses Produkt kann in Verbindung mit der 70mai-App verwendet werden. Führen Sie zur Verbindung mit der App die folgenden Schritte aus.

1. Scannen Sie den QR-Code, um die App herunterzuladen und zu installieren. Oder suchen Sie im App-Store nach „70mai“, laden Sie die App herunter und installieren Sie sie.
2. Öffnen Sie die App, tippen Sie auf der Geräteseite auf „+“, suchen Sie den entsprechenden Dashcam-Typ und tippen Sie auf das Dashcam-Bild.
3. Schalten Sie die Dashcam ein und aktivieren Sie den WLAN-Hotspot. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um in den Einstellungen des Telefons eine Verbindung mit dem WLAN-Hotspot der Dashcam herzustellen.
4. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, wechseln Sie wieder zur 70mai-App. Verbinden Sie auf der Geräteseite die Dashcam und rufen Sie die Startseite der Dashcam auf. Sie können das Livevideobild sehen und die Dashcam-Einstellungen konfigurieren.

Hinweis: Android 5.0 bzw. iOS 12.0 oder höher sind erforderlich, um sich mit einem Mobiltelefon mit dem WLAN-Hotspot der Dashcam zu verbinden.

Wenn Sie weitere Hilfe beim Verbinden der App benötigen, scannen Sie den QR-Code, um das Anleitungsvideo anzusehen.



Scannen, um die App herunterzuladen



Scannen, um das Video anzusehen

## Zubehör

---

Einige Funktionen dieses Produkts erfordern die Verwendung von speziellem Zubehör. Scannen Sie den QR-Code, um kompatible Modelle und Bedienungsanleitungen für das Zubehör zu prüfen.



1. GPS-Modul (Modell: GPS03, separat erhältlich): Ermöglicht Satellitenortung, Aufzeichnung von Fahrtroutendaten und andere Funktionen.
2. Rückfahrkamera (Modell: Midrive RC15, in der Verpackung enthalten): Wird für Videoaufnahmen hinten und zur Unterstützung beim Rückwärtsfahren verwendet.

Um die Kompatibilität der Geräte und ein optimales Benutzererlebnis zu gewährleisten, wird empfohlen, Originalzubehör der Marke 70mai zu verwenden.

## Technische Daten

---

Produkt: Dashcam

Modell: S410

Auflösung der Frontkamera: 2560×1440

Auflösung der Rückfahrkamera: 1920×1080

Eingang: 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,4 A

Drahtloskonnektivität: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Wi-Fi-Betriebsfrequenz: 2400–2483,5 MHz

Maximale Wi-Fi-Ausgangsleistung:  $\leq$  20 dBm

## Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

---

### Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.


Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## EU-Konformitätserklärung

 Der Hersteller erklärt hiermit, dass dieses Produkt den betreffenden Bestimmungen und europäischen Normen sowie deren überarbeiteten Fassungen entspricht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<https://help.70mai.asia/1193.html>

Kundendienst: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Weitere Informationen finden Sie unter [www.70mai.com](http://www.70mai.com).

Hersteller: 70mai Co., Ltd.

Adresse: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Instructions relatives à la carte mémoire

---

- Il est nécessaire d'installer une carte mémoire (vendue séparément) dans la caméra embarquée avant toute utilisation.
- La caméra embarquée prend en charge les cartes MicroSD standard. Utilisez des cartes mémoire d'une capacité de 32 Go à 256 Go et de classe 10, U1 ou supérieure.
- Il est possible que le format de partition des fichiers par défaut de la carte mémoire ne soit pas compatible avec le format pris en charge par la caméra embarquée. La première fois que vous insérez la carte mémoire, formatez-la dans la caméra embarquée avant de l'utiliser. Le formatage de la carte mémoire supprime tous les fichiers qu'elle contient. Veillez à sauvegarder au préalable les données importantes sur un autre appareil.
- Plusieurs cycles répétés de remplacement de données peuvent endommager ou détériorer la carte mémoire, ce qui risque d'avoir une incidence sur sa capacité à enregistrer des fichiers vidéo et image. Le cas échéant, remplacez-la immédiatement par une carte mémoire neuve.
- Utilisez une carte mémoire de haute qualité achetée auprès d'un fournisseur fiable. Les cartes mémoire de qualité inférieure peuvent notamment indiquer des vitesses de lecture/écriture réelles ne correspondant pas aux vitesses indiquées, et une capacité de stockage réelle ne correspondant pas à la capacité de stockage indiquée. Nous ne pouvons être tenus pour responsables en cas de perte ou d'endommagement de vidéos causés par l'utilisation d'une carte mémoire de mauvaise qualité.
- Évitez d'insérer ou de retirer une carte mémoire lorsque la caméra embarquée est sous tension.

## Mesures de sécurité relatives à la pile

---

- Cet appareil contient une pile bouton (pile métallique au lithium). NE PAS démonter, briser ou soumettre le produit à une chaleur excessive, car cela pourrait entraîner une explosion.

- La pile est inamovible. NE PAS tenter de la remplacer ou de la réparer. Si un remplacement est nécessaire, faites EXCLUSIVEMENT appel à un professionnel pour la remplacer par le même modèle.
- N'utilisez pas le produit par temps extrême. Des températures trop basses ou trop élevées peuvent entraîner l'explosion de la pile ou le dégagement de gaz ou de liquides inflammables.
- Mettez la caméra au rebut en respectant toutes les réglementations locales et nationales relatives à l'élimination des déchets électroniques.
- Si la pile se déforme, gonfle ou commence à fuir pendant l'utilisation ou le stockage, cessez immédiatement d'utiliser la caméra embarquée afin d'éviter des problèmes de sécurité et contactez le service après-vente.

## Précautions

---

- Avant d'utiliser cette caméra embarquée, lisez toutes les précautions et le mode d'emploi en ligne pour garantir une utilisation correcte et sûre.
- Cette caméra embarquée est destinée à aider les conducteurs à enregistrer l'environnement à l'extérieur du véhicule. La caméra embarquée ne garantit pas la sécurité de conduite de l'utilisateur. Nous déclinons toute responsabilité en cas d'accident, de dommage ou de perte d'informations dus à l'utilisation de la caméra embarquée pendant la conduite.
- En raison de différences dans les conditions du véhicule, le style de conduite, l'environnement de conduite, etc., certaines fonctions peuvent ne pas fonctionner correctement. Une panne de courant, une utilisation dans des environnements en dehors de la plage de températures ou d'humidité de fonctionnement normale, une collision ou une carte mémoire endommagée peut entraîner un dysfonctionnement de la caméra embarquée. Il n'y a aucune garantie que cette caméra embarquée fonctionnera normalement en toutes circonstances. Les vidéos enregistrées par cette caméra embarquée sont à titre indicatif uniquement.

- Veillez à installer correctement cette caméra embarquée, à ne pas bloquer le champ de vision du conducteur et à ne pas bloquer l'airbag du véhicule afin d'éviter une défaillance du produit ou des blessures.
- Utilisez le chargeur de voiture, le cordon d'alimentation et les accessoires inclus afin d'éviter une défaillance du produit due à une non-conformité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte et de dommage causés par l'utilisation d'un chargeur de voiture ou d'un cordon d'alimentation qui ne sont pas d'origine.
- Tenez cette caméra embarquée à l'écart de tout champ magnétique puissant sous peine d'endommager la caméra embarquée.
- N'utilisez pas cette caméra embarquée dans des environnements dont les températures sont supérieures à 60 °C ou inférieures à -10 °C.
- N'utilisez cette caméra embarquée que dans les limites autorisées par la loi.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Certains de ses petits composants peuvent présenter un risque de suffocation pour les enfants. Tenez-le hors de portée des enfants.

## Contenu du coffret

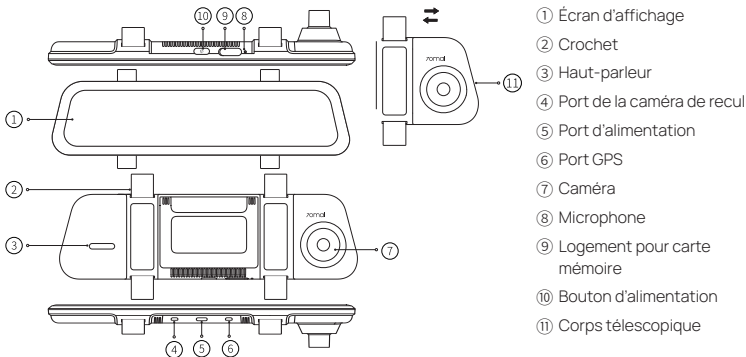
---

- |                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Caméra embarquée (Dash Cam) × 1 | 5. Outil pour garniture de câbles × 1 |
| 2. Cordon d'alimentation × 1       | 6. Mode d'emploi × 1                  |
| 3. Chargeur de voiture × 1         | 7. Coffret de la caméra de recul* × 1 |
| 4. Sangle de fixation × 2          |                                       |

\* Ce pack contient la caméra de recul et ses accessoires. Scannez le code QR dans la section Accessoires pour accéder au guide d'utilisation de la caméra de recul.

## Présentation du produit

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit et conservez-le en lieu sûr.



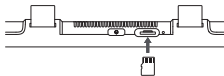
Remarque : les illustrations du produit, des accessoires et de l'interface utilisateur figurant dans le mode d'emploi sont fournies à titre indicatif uniquement. Le produit et les fonctions réels peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

# Installation

---

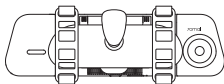
## 1. Installation de la carte mémoire

Insérez la carte mémoire dans le logement prévu à cet effet en orientant les contacts de la carte vers le haut, comme illustré.



## 2. Installation de la caméra embarquée

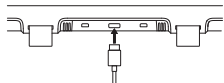
Placez l'écran d'affichage de la caméra embarquée face à l'habitacle de la voiture et l'arrière de l'appareil contre le rétroviseur d'origine de la voiture. Réglez la position de la caméra embarquée pour vous assurer que rien ne fait obstacle à la caméra. Fixez la caméra embarquée au rétroviseur à l'aide des sangles fournies.



Remarque : Si le rétroviseur d'origine est trop long, réglez la position de la caméra à l'aide du corps télescopique.

## 3. Branchement du cordon d'alimentation

Branchez le cordon d'alimentation au port d'alimentation.



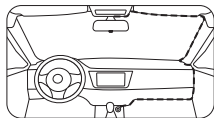
## 4. Acheminement du câble

Acheminez le cordon d'alimentation vers la prise d'alimentation et branchez l'alimentation.

Démarrez le moteur du véhicule et la caméra embarquée se mettra automatiquement sous tension.

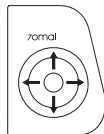
Remarques :

- Utilisez l'outil pour garniture de câbles inclus pour cacher le cordon d'alimentation sous la garniture de pavillon et le joint en caoutchouc le long du montant A.
- Selon le véhicule, la prise d'alimentation peut se trouver à un emplacement différent. La figure ci-dessus est fournie uniquement à titre indicatif.



## 5. Réglage de l'angle de la caméra

Lorsque la caméra embarquée s'allume, réglez l'angle de la caméra en fonction de l'image présentée à l'écran.



## Connexion à l'application 70mai

---

Ce produit peut être utilisé avec l'application 70mai. Suivez les étapes ci-dessous pour le connecter à l'application.

1. Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application. Vous pouvez également rechercher « 70mai » dans l'App Store pour la télécharger et l'installer.
2. Ouvrez l'application, appuyez sur « + » sur la page de l'appareil, trouvez le type de caméra embarquée correspondant et appuyez sur l'image de la caméra embarquée.
3. Mettez la caméra embarquée sous tension et activez le point d'accès Wi-Fi. Suivez les instructions à l'écran pour connecter le point d'accès Wi-Fi de la caméra embarquée dans les paramètres de votre téléphone.
4. Une fois la connexion réussie, retournez à l'application 70mai. Sur la page de l'appareil, connectez la caméra embarquée et accédez à la page d'accueil de la caméra embarquée. Vous pouvez voir la vidéo en direct et configurer les paramètres de la caméra embarquée.

Remarque : Vous devez disposer d'Android 5.0 ou d'iOS 12.0 ou de versions ultérieures pour vous connecter au point d'accès Wi-Fi de la caméra embarquée avec un téléphone portable.

Si vous avez besoin d'aide pour connecter l'application, veuillez scanner le QR code pour visionner le tutoriel vidéo.



Scanner pour télécharger  
l'application



Scanner pour  
visualiser la vidéo

## Accessoires

---

Certaines fonctions de ce produit nécessitent l'utilisation d'accessoires spécifiques. Scannez le code QR pour vérifier les modèles compatibles et les guides d'utilisation des accessoires.



1. Module GPS (modèle : GPS03, vendu séparément) : utilisé pour activer le positionnement par satellite, enregistrer les données de l'itinéraire de conduite et d'autres fonctions.
2. Caméra de recul (modèle : Midrive RC15, fourni dans le coffret) : utilisé pour l'enregistrement vidéo à l'arrière et l'aide à la marche arrière.

Pour garantir la compatibilité de l'appareil et une expérience utilisateur optimale, il est recommandé d'utiliser des accessoires authentiques de la marque 70mai.

## Spécifications

---

Produit : Caméra embarquée (Dash Cam)

Modèle : S410

Résolution de la caméra avant : 2560×1440

Résolution de la caméra de recul : 1920×1080

Entrée : 5 V  $\overline{\text{---}}$  2,4 A

Connectivité sans fil : Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Fréquence effective du Wi-Fi : 2400–2483,5 MHz

Puissance maximale Wi-Fi :  $\leq$  20 dBm

## Informations sur la conformité et les réglementations

---

### Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

### Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Le fabricant déclare par le présent document que le présent équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante :  
<https://help.70mai.asia/1193.html>

**FR**

Cet appareil et  
ses accessoires  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**FR**

Les piles et  
batteries se  
recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

**FR**

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI



Service après-vente : [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Pour de plus amples informations, consultez le site [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Fabricant : 70mai Co., Ltd.

Adresse : Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, Chine

## Istruzioni per la scheda di memoria

---

- Prima dell'uso, è necessario installare nella dash cam una scheda di memoria (venduta separatamente).
- La dash cam supporta schede MicroSD standard. Utilizzare schede di memoria di capacità 32GB – 256GB e di classe 10, U1 o superiore.
- Il formato predefinito per la partizione file della scheda di memoria potrebbe non essere compatibile con il formato supportato dalla dash cam. Quando si inserisce per la prima volta nella dash cam, formattare la scheda di memoria prima dell'uso. La formattazione della scheda di memoria comporta la cancellazione di tutti i file presenti sulla scheda. Eseguire prima di tutto il backup dei dati importanti su altri dispositivi.
- A seguito di ripetuti cicli di sovrascrittura, la scheda di memoria potrebbe danneggiarsi o deteriorarsi, compromettendone la capacità di salvataggio dei file immagine e video. In tal caso, sostituirla immediatamente con una scheda di memoria nuova.
- Utilizzare schede di memoria di alta qualità, acquistate da fornitori affidabili. Le schede di memoria di qualità inferiore possono presentare problemi quali una velocità di lettura/scrittura effettiva non corrispondente a quella dichiarata e una capacità di memorizzazione effettiva non corrispondente a quella dichiarata. Non si assume alcuna responsabilità per i video persi o danneggiati a causa dell'uso di schede di memoria di bassa qualità.
- Non inserire o rimuovere la scheda di memoria mentre la dash cam è accesa.

## Sicurezza della batteria

---

- Questo dispositivo contiene una batteria a bottone (batteria al litio metallico). NON smontare, rompere o sottoporre il prodotto a calore eccessivo per evitare esplosioni.

- La batteria non è rimovibile. NON tentare di sostituirla o ripararla. Se è necessario sostituire la batteria, la sostituzione deve essere eseguita SOLO da un professionista e con batteria di pari modello.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni climatiche estreme. Temperature estremamente basse o estremamente alte possono causare l'esplosione della batteria o l'emissione di gas o liquidi infiammabili.
- La telecamera deve essere smaltita attenendosi alle normative locali e nazionali sullo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Se la batteria si deforma, si rigonfia o inizia a perdere durante l'uso o la conservazione, per evitare problemi di sicurezza interrompere immediatamente l'uso della dash cam e contattare il servizio postvendita.

## Precauzioni

---

- Prima di usare la dash cam, leggere tutte le precauzioni e la guida on-line per garantire l'utilizzo corretto e in condizioni di sicurezza.
- La dash cam ha lo scopo di assistere i conducenti per registrare l'ambiente esterno al veicolo. La dash cam non assicura la sicurezza di guida dell'utilizzatore. Non si assume nessuna responsabilità per eventuali incidenti, danni o perdita di informazioni causati dall'uso della dash cam durante la guida.
- A causa delle differenti condizioni del veicolo, dello stile di guida, dell'ambiente di guida e altro, alcune funzioni potrebbero non funzionare correttamente. Le interruzioni di alimentazione, l'uso in situazioni che superano il normale intervallo di temperatura e di umidità di funzionamento, le collisioni o l'uso di una scheda di memoria danneggiata, potrebbero causare il funzionamento

anomalo della dash cam. Il funzionamento regolare della dash cam non è assicurato in tutte le circostanze. I video registrati da questa dash cam saranno solo di riferimento.

- Installare correttamente la dash cam e non bloccare la visuale del conducente o l'airbag del veicolo, per evitare guasti al prodotto o lesioni personali.
- Per evitare guasti al prodotto dovuti a difetti di conformità, usare il caricabatterie per auto, il cavo di alimentazione e gli altri accessori forniti a corredo. Non si assume nessuna responsabilità per eventuali perdite o danni causati dall'uso di caricabatterie per auto o di cavi di alimentazione non originali.
- Mantenere la dash cam a distanza da forti campi magnetici, perché potrebbero danneggiarla.
- Non utilizzare la dash cam in ambienti con temperature superiori a 60 °C o inferiori a -10 °C.
- Utilizzare questa dash cam solo per gli usi consentiti dalla legge.
- Questo dispositivo non è un giocattolo. I componenti di piccole dimensioni possono rappresentare un rischio di soffocamento per i bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

## Contenuto della confezione

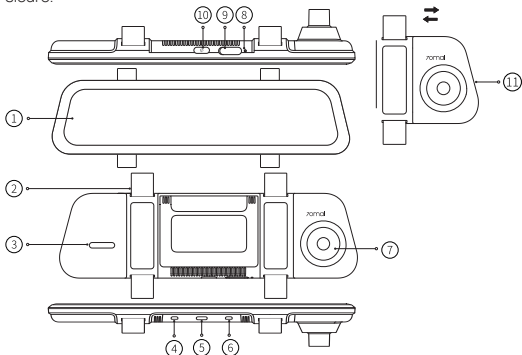
---

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| 1. Dash cam × 1             | 5. Strumento per cablaggio × 1         |
| 2. Cavo alimentazione × 1   | 6. Manuale d'uso × 1                   |
| 3. Caricatore per auto × 1  | 7. Pacchetto telecamera di backup* × 1 |
| 4. Cinghia di fissaggio × 2 |  |

\* Questo pacchetto contiene la telecamera di backup e i relativi accessori. Scansionare il codice QR nella sezione Accessori per accedere al manuale d'uso della telecamera di backup.

## Panoramica del prodotto

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale e conservarlo in un posto sicuro.



- ① Schermo del display
- ② Gancio
- ③ Altoparlante
- ④ Porta telecamera di backup
- ⑤ Porta di alimentazione
- ⑥ Porta GPS
- ⑦ Telecamera
- ⑧ Microfono
- ⑨ Slot per scheda di memoria
- ⑩ Pulsante di accensione
- ⑪ Corpo telescopico

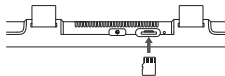
Nota: le figure del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente contenute nel manuale d'uso sono solo a scopo indicativo. A causa dei continui miglioramenti, il prodotto effettivo e le sue funzioni potrebbero essere diverse.

# Installazione

---

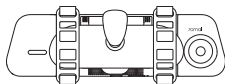
## 1. Installazione della scheda di memoria

Inserire la scheda di memoria nell'apposito vano, con i contatti rivolti in alto come illustrato.



## 2. Installazione della dash cam

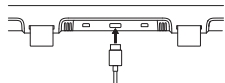
Posizionare lo schermo del display della dash cam rivolto verso l'interno dell'auto e il retro del dispositivo aderente allo specchietto retrovisore originale del veicolo. Regolare la posizione della dash cam per assicurarsi che non sia ostruita. Fissare la dash cam allo specchietto retrovisore utilizzando le cinghie in dotazione.



Nota: se lo specchietto retrovisore originale è troppo lungo, regolare la posizione della telecamera utilizzando il corpo telescopico.

## 3. Collegamento del cavo di alimentazione

Collegare il cavo di alimentazione alla porta di alimentazione.



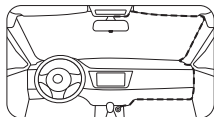
## 4. Instradamento del cavo

Far passare il cavo di alimentazione fino all'uscita di alimentazione del veicolo e collegare l'alimentazione.

Avviare il motore dell'auto e la dash cam si accenderà automaticamente.

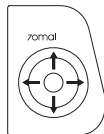
Note:

- Usando l'utensile in dotazione, nascondere il cavo di alimentazione sotto al rivestimento del tetto e della guarnizione in gomma, lungo il montante anteriore.
- L'uscita di alimentazione potrebbe trovarsi in posizioni differenti, in base al veicolo. La figura sopra è solo di riferimento.



## 5. Regolazione dell'angolo di ripresa

Quando la dash cam si accende, regolare l'angolazione della telecamera in base all'immagine presentata sullo schermo.



## Collegamento con la App 70mai

---

Questo prodotto può essere usato insieme all'app 70mai. Per collegarlo all'App, seguire la procedura seguente.

1. Scansionare il codice QR per scaricare e installare la App. Oppure, cercare "70mai" nell'app store per scaricarlo e installarlo.
2. Aprire l'app, toccare "+" nella pagina del dispositivo, trovare il tipo di dash cam corrispondente e toccare l'immagine della dash cam.
3. Accendere la dash cam e abilitare l'hotspot Wi-Fi. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per connettere l'hotspot Wi-Fi della dash cam nelle impostazioni del telefono.
4. Una volta effettuata correttamente la connessione, tornare all'app 70mai. Nella pagina del dispositivo, collegare la dash cam e accedere alla home page della dash cam. È possibile visualizzare il video in diretta e configurare le impostazioni della dash cam.

Nota: per collegare l'hotspot Wi-Fi della dash cam con il telefono cellulare, occorre la versione Android 5.0 e iOS 12.0 o successive.

Se occorre aiuto per collegare la App, scansionare il codice QR e visualizzare il video tutorial.



Scansionare per scaricare la App



Scansionare per visualizzare il video

## Accessori

---

Alcune funzioni di questo prodotto richiedono l'uso di accessori dedicati. Scansionare il codice QR per verificare i modelli compatibili e le guide per l'uso degli accessori.

1. Modulo GPS (modello: GPS03, venduto separatamente): consente di utilizzare il posizionamento satellitare, registrare i dati del percorso di guida e altre funzioni.
2. Telecamera di backup (modello: Midrive RC15, incluso nella confezione): consente la registrazione video posteriore e l'assistenza alla retromarcia.



Per garantire la compatibilità del dispositivo e un'esperienza d'uso ottimale, si raccomanda di utilizzare accessori originali del marchio 70mai.

## Specifiche

---

Prodotto: Dash Cam

Modello: S410

Risoluzione della telecamera anteriore: 2560×1440

Risoluzione della telecamera di backup: 1.920×1.080

Ingresso: 5V  $\Rightarrow$  2,4A

Connettività wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz

Frequenza operativa del Wi-Fi: 2.400–2.483,5 MHz

Uscita Wi-Fi massima:  $\leq$  20dBm

## Informazioni sulla conformità a normative e standard

---

### Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

### Dichiarazione di conformità europea



Il produttore dichiara che la presente apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee applicabili nonché alle relative modifiche. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Scatola	Neto	Manuale	Borsa	Pellicola
PAP 20	PAP 20+EVA 7	PAP 22	CPE 7	PET 1
Carta	Carta , Plastica	Carta	Plastica	Plastica

**RACCOLTA DIFFERENZIATA**  
 Verifica le disposizioni del tuo Comune.  
 Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.



Servizio assistenza: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Per altre informazioni, andare su [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Produttore: 70mai Co., Ltd.

Indirizzo: Room 2220, Building 2, N° 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Указания по работе с картой памяти

---

- Карта памяти (в комплект не входит) устанавливается в видеорегистратор непосредственно перед использованием.
- Видеорегистратор поддерживает стандартные карты MicroSD. Используйте карты памяти емкостью 32 ГБ – 256 ГБ и классом 10, U1 или выше.
- Файловый формат раздела по умолчанию на карте памяти может быть несовместим с форматом, поддерживаемым видеорегистратором. При установке карты памяти в первый раз отформатируйте ее в видеорегистраторе перед использованием. Форматирование карты памяти уничтожит все файлы на карте памяти. Заранее сделайте резервную копию важных данных на другом устройстве.
- Многократные циклы перезаписи могут приводить к повреждению карты памяти, что может повлиять на способность хранить файлы видео и изображений. В этом случае немедленно установите новую карту памяти.
- Используйте карту памяти высокого качества, выпущенную авторитетным производителем. У карт памяти плохого качества могут возникнуть неполадки, такие как фактическая скорость чтения/записи, которая не соответствует заявленной, и фактическая емкость хранилища, которая не соответствует заявленной. Наша компания не несет ответственности за утерянные или поврежденные видеоматериалы из-за использования низкокачественной карты памяти.
- Не вставляйте и не удаляйте карту памяти при включенном видеорегистраторе.

## Безопасность аккумулятора

---

- Это устройство содержит круглый аккумулятор (литий-металлический аккумулятор). Не разбирайте, не разбивайте и не подвергайте изделие чрезмерному нагреву, так как это

может привести к взрыву.

- Аккумулятор не является съемным. Не пытайтесь заменить или отремонтировать его. Если требуется замена, поручайте ее только профессионалам, которые используют ту же модель.
- Не используйте продукт в экстремальных погодных условиях. Слишком низкие или слишком высокие температуры могут привести к взрыву аккумулятора или выделению легковоспламеняющегося газа или жидкости.
- Утилизируйте видеореги­стратор, соблюдая все местные и национальные правила утилизации электронных отходов.
- Если аккумулятор деформируется, разбухает или начинает протекать во время использования или хранения, немедленно прекратите использование видеореги­стратора во избежание проблем с безопасностью и обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

## **Меры предосторожности**

---

- Перед использованием видеореги­стратора ознакомьтесь со всеми мерами предосторожности и онлайн-руководствами для обеспечения правильного и безопасного использования.
- Этот видеореги­стратор предназначен для того, чтобы водитель мог записывать события вне автомобиля. Наличие видеореги­стратора не гарантирует безопасности вождения. Мы не несем ответственности за несчастные случаи, повреждения или потерю информации, вызванные использованием видеореги­стратора во время вождения.
- Из-за различий в конфигурации автомобиля, стиле, условиях вождения и т. д. некоторые функции могут работать неправильно. Сбой питания, использование в условиях, выходящих за пределы нормальной рабочей температуры или диапазона влажности, удары или повреждение карты памяти могут привести к неправильной работе видеореги­стратора. Не дается гарантий, что видеореги­стратор будет нормально функционировать при любых

обстоятельствах. Видеоролики, записанные этим видеорегистратором, предназначены только для ознакомления.

- Установите видеорегистратор правильно и не блокируйте поле зрения водителя или подушку безопасности автомобиля, чтобы избежать травм и сбоев в работе устройства.
- Используйте стандартное автомобильное зарядное устройство, кабель питания и другие комплектные приспособления во избежание сбоев, связанных с несоответствием деталей. Компания не несет ответственности за любые убытки или повреждения, связанные с использованием нестандартных автомобильных зарядных устройств и кабелей питания.
- Держите видеорегистратор подальше от сильных магнитных полей, поскольку они могут привести к повреждению видеорегистратора.
- Не используйте видеорегистратор при температуре выше 60°C или ниже -10°C.
- Используйте этот видеорегистратор только для целей, разрешенных законом.
- Это устройство — не игрушка. Некоторые из его мелких компонентов могут представлять опасность удушья для детей. Храните его в недоступном для детей месте.

## Комплектация

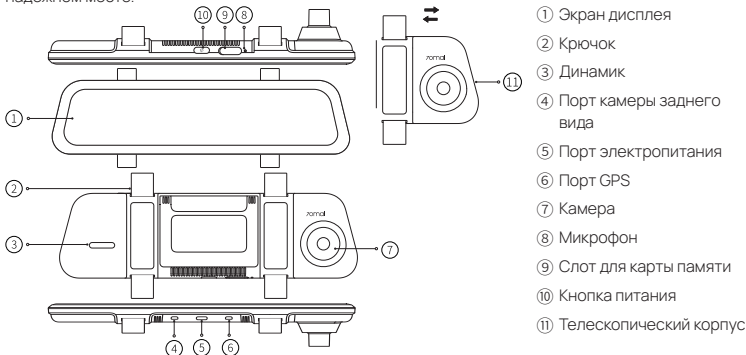
---

- |   |   |
|---|---|
| 1. Видеорегистратор, 1 шт.                  | 5. Ломик, 1 шт.                         |
| 2. Кабель питания, 1 шт.                    | 6. Руководство пользователя, 1 шт.      |
| 3. Зарядное автомобильное устройство, 1 шт. | 7. Комплект камеры заднего вида*, 1 шт. |
| 4. Фиксирующий ремешок, 2 шт.               |   |

\* Этот комплект содержит камеру заднего вида и аксессуары к ней. Отсканируйте QR-код в разделе Аксессуары, чтобы получить доступ к руководству пользователя резервной камеры.

## Обзор устройства

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием изделия и храните его в надежном месте.



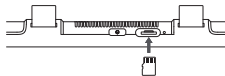
Примечание. Изображения изделия, аксессуаров и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя приведены только для справки. Фактический внешний вид устройства и его функции могут отличаться в результате внесения изменений в устройство.

# Установка

---

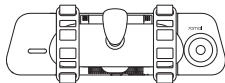
## 1. Установка карты памяти

Вставьте карту памяти в слот для карт так, чтобы ее контакты были направлены вверх, как показано на рисунке.



## 2. Установка видеорегистратора

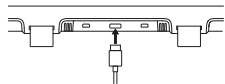
Расположите видеорегистратор так, чтобы его экран был направлен в салон автомобиля, а задняя часть устройства плотно прилегала к зеркалу заднего вида. Отрегулируйте положение видеорегистратора так, чтобы камера не была загорожена. Прикрепите видеорегистратор к зеркалу заднего вида с помощью прилагаемых ремешков.



Примечание. Если зеркало заднего вида слишком длинное, отрегулируйте положение камеры, с помощью телескопического корпуса.

## 3. Подключение шнура питания

Подключите шнур питания к порту питания.



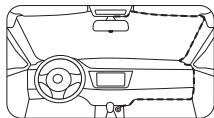
## 4. Прокладка кабеля

Протяните кабель питания к гнезду питания автомобиля и подключите питание.

Запустите двигатель; видеорегистратор включится автоматически.

Примечания.

- Используйте ломик в комплекте, чтобы скрыть шнур питания под обшивкой и резиновым уплотнением вдоль передней стойки.
- В зависимости от автомобиля порт электропитания может быть расположен в разных местах. Рисунок приведен только для справки.



## 5. Регулировка угла камеры

Включите видеорегистратор и настройте угол камеру на основе изображения на экране.



## Подключение к приложению 70mai

---

Данное устройство может использоваться с приложением 70mai. Чтобы подключить его к приложению, выполните следующие действия.

1. Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение. Или найдите "70mai" в магазине приложений, чтобы загрузить и установить его.
2. Откройте приложение, нажмите "+" на странице устройств, найдите соответствующий тип видеорегистратора и нажмите на его изображение.
3. Включите видеорегистратор и активируйте точку доступа Wi-Fi. Следуйте инструкциям на экране, чтобы подключить точку доступа Wi-Fi видеорегистратора в настройках телефона.
4. После успешного подключения вернитесь в приложение 70mai. На странице устройства подключите видеорегистратор и перейдите на его главную страницу. Вы можете просматривать видео в реальном времени и настраивать параметры видеорегистратора.

Примечание. Для подключения видеорегистратора к точке доступа Wi-Fi с помощью мобильного телефона требуется Android 5.0 или iOS 12.0 или выше.

Если вам нужна дополнительная помощь при подключении приложения, отсканируйте QR-код, чтобы просмотреть обучающее видео.



Сканируйте для загрузки приложения



Сканируйте для просмотра видео

## Аксессуар

---

Некоторые функции этого изделия требуют использования специальных аксессуаров. Отсканируйте QR-код, чтобы посмотреть совместимые модели и руководства пользователя для аксессуаров.



1. Модуль GPS (модель: GPS03, продается отдельно): используется для обеспечения спутникового позиционирования, записи данных о маршруте движения и других функций.
2. Камера заднего вида (модель: Midrive RC15, входит в комплект поставки): используется для записи видео сзади и помощи при движении задним ходом.

Для обеспечения совместимости устройств и оптимальной работы пользователей рекомендуется использовать оригинальные аксессуары бренда 70mai.

## Характеристики

---

Продукт: Dash Cam (Видеорегистратор)

Модель: S410

Разрешение передней камеры: 2560 × 1440

Разрешение камеры заднего вида: 1920 × 1080

Вход: 5 В  $\pm$  2,4 А

Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц

Рабочая частота Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц

Максимальная выходная мощность Wi-Fi:  $\leq$  20 дБм

## Информация о соответствии требованиям

---

### Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

### Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Продукт продается онлайн и в физических магазинах.

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

За информацией о сроке службы обращайтесь к дилеру.

Температура хранения: от -20 °С до 70 °С

Относительная влажность: 10–90%

Рабочая температура изделия — от -10°С до 60 °С, температура хранения — от -20 °С до 70 °С. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.



Справочная служба: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Производитель: 70mai Co., Ltd.

Адрес: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Instrukcje dot. karty pamięci

---

- Jeszcze przed rozpoczęciem korzystania z kamery należy zainstalować w niej kartę pamięci (sprzedawaną oddzielnie).
- Kamera ta obsługuje standardowe karty MicroSD. Należy używać kart pamięci o pojemności 32 GB – 256 GB i klasie szybkości 10, U1 lub wyższej.
- Domyślny format partycji plików w karcie pamięci może być niezgodny z formatem obsługiwanym przez niniejszą kamerę. W przypadku wkładania karty pamięci po raz pierwszy należy najpierw ją sformatować przed jej użyciem. Formatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie z niej wszelkich plików. Dlatego też najpierw więc należy zgrać ważne dane na inne urządzenie.
- Karta pamięci może się uszkodzić lub zepsuć po kilku cyklach przegrywania i może to wpłynąć na możliwość zapisywania plików wideo i obrazów. Jeżeli tak się stanie, należy natychmiast wymienić ją na nową.
- Prosimy korzystać z kart wysokiej jakości, zakupionych od uznanego sprzedawcy. Karty pamięci gorszej jakości mogą mieć takie problemy, jak rzeczywista prędkość odczytu/zapisu nie odpowiada podanej prędkości, a rzeczywista pojemność pamięci nie odpowiada podanej pojemności. Nie ponosimy odpowiedzialności za utracone lub uszkodzone nagrania wideo z powodu użycia karty pamięci o niskiej jakości.
- Nie wkładać i nie wyjmować karty pamięci z włączonej kamery.

## Bezpieczeństwo baterii

---

- To urządzenie zawiera baterię pastylkową (baterię litowo-metalową). **NIE WOLNO** demontować, rozbijać ani wystawiać produktu na działanie nadmiernej temperatury, ponieważ może to spowodować wybuch.

- Bateria jest niewymienna. NIE WOLNO próbować jej wymieniać ani naprawiać. Jeśli konieczna jest wymiana, należy zlecić jej wymianę WYŁĄCZNIE profesjonalście na taki sam model.
- Nie używać produktu w ekstremalnych warunkach pogodowych. Zbyt niska lub zbyt wysoka temperatura może spowodować eksplozję baterii lub wydzielanie łatwopalnego gazu lub cieczy.
- Kamerę należy utylizować zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów elektronicznych.
- Jeżeli bateria ulegnie deformacji, spuchnie lub zacznie przeciekać podczas użytkowania lub przechowywania, należy natychmiast zaprzestać korzystania z kamery, by zapobiec problemom z bezpieczeństwem, a następnie skontaktuj się z obsługą posprzedażną.

## **Środki zapobiegawcze**

---

- Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej kamery samochodowej, prosimy o zapoznanie się z wszystkimi środkami zapobiegawczymi oraz instrukcją online dla zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkowania produktu.
- Niniejsza kamera przeznaczona jest do wspomagania kierowców w zakresie nagrywania otoczenia poza pojazdem. Kamera samochodowa nie gwarantuje bezpieczeństwa jazdy. Nie ponosimy odpowiedzialności za żaden wypadek, uszkodzenie lub utratę informacji spowodowanych przez kamerę podczas jazdy.
- Ze względu na różne warunki pojazdów, style jazdy, otoczenie jazdy itp. niektóre funkcje urządzenia mogą nie działać prawidłowo. Awaria zasilania, stosowanie w środowisku z temperaturą wykraczającą poza zakres normalnej temperatury działania lub wilgotnością również poza zakresem, kolizja lub uszkodzona karta pamięci mogą spowodować nieprawidłowe działanie kamery. Nie ma żadnej gwarancji, że kamera ta będzie prawidłowo działać we wszystkich

okolicznościach. Nagrania wideo zapisane w niej są wyłącznie dla celów referencyjnych.

- Prosimy o prawidłowe zainstalowanie kamery samochodowej w sposób nie blokujący zakresu widoku dla kierowcy lub poduszki powietrznej, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia lub urazów ciała.
- Należy skorzystać z załączonej ładowarki samochodowej, przewodu zasilającego i innych akcesoriów w celu uniknięcia awarii produktu z powodu niezgodności akcesoriów. Nie ponosimy odpowiedzialności za żadne straty lub szkody spowodowane użytkowaniem nieoryginalnej ładowarki lub kabla zasilającego.
- Prosimy przechowywać kamerę z dala od silnych pól magnetycznych, ponieważ mogą one ją uszkodzić.
- Nie używać kamery w środowisku o temperaturze ponad 60°C lub poniżej -10°C.
- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie w zakresie dopuszczalnym prawnie.
- To urządzenie nie jest zabawką. Niektóre z jego małych elementów mogą stwarzać ryzyko uduszenia dla dzieci. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## Zawartość opakowania

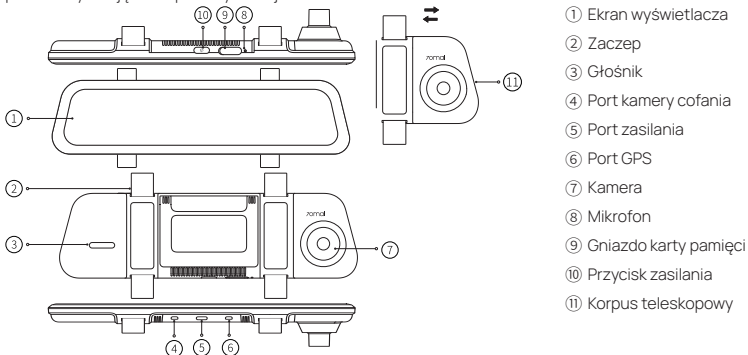
---

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| 1. Dash Cam × 1              | 5. Narzędzie do przycinania przewodów × 1 |
| 2. Kabel zasilający × 1      | 6. Instrukcja obsługi × 1                 |
| 3. Ładowarka samochodowa × 1 | 7. Pakiet kamery cofania* × 1             |
| 4. Pasek mocujący × 2        |   |

\* Ten pakiet zawiera kamerę cofania i jej akcesoria. Zeskanuj kod QR w sekcji Akcesoria, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi kamery cofania.

## Przegląd produktu

Prosimy starannie zapoznać się z tą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania produktu oraz przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

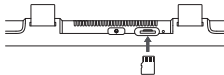


Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika są zawarte w tej instrukcji obsługi wyłącznie dla celów referencyjnych. Faktyczny produkt i jego funkcje mogą różnić się w zależności od kolejnych wersji urządzenia.

# Instalacja

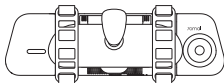
## 1. Instalacja karty pamięci

Włóż kartę pamięci do gniazda karty stykami skierowanymi w górę, jak pokazano na rysunku.



## 2. Montaż kamery samochodowej

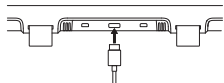
Ustaw kamerę samochodową ekranem wyświetlacza skierowanym do wnętrza samochodu, a tył urządzenia dopasuj do oryginalnego lusterka wstecznego samochodu. Dostosuj położenie kamery samochodowej, aby upewnić się, że kamera nie jest zasłonięta. Przymocuj kamerę samochodową do lusterka wstecznego za pomocą dostarczonych pasek.



Uwaga: Jeśli oryginalne lusterko wsteczne jest za długie, wyreguluj położenie kamery za pomocą korpusu teleskopowego.

## 3. Podłączanie przewodu zasilającego

Podłącz przewód zasilający do gniazda zasilania.



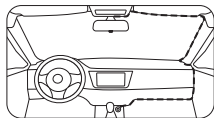
## 4. Prowadzenie przewodu

Poprowadź przewód zasilający do gniazda zasilania pojazdu i podłącz zasilanie.

Uruchom silnik samochodu, a kamera samochodowa włączy się automatycznie.

Uwagi:

- Przy pomocy załączonego narzędzia do przycinania przewodów ukryj przewód zasilający pod podsufitką i uszczelką gumową przy słupku A.
- W zależności od pojazdu, gniazdo zasilania może być umieszczone w różnych miejscach. Pokazany rysunek ma wyłącznie charakter referencyjny.



## 5. Regulacja kąta kamery

Gdy kamera samochodowa się włączy, dostosuj kąt kamery na podstawie obrazu prezentowanego na ekranie.



## Łączenie z aplikacją 70mai

---

Produkt ten może być użytkowany wraz z aplikacją 70mai. Wykonaj poniższe czynności, aby połączyć go z aplikacją.

1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Lub wyszukaj „70mai” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację.
2. Otwórz aplikację, dotknij „+” na stronie urządzenia, znajdź odpowiedni typ kamery samochodowej i dotknij obrazu kamery samochodowej.
3. Włącz kamerę samochodową i aktywuj hotspot Wi-Fi. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby podłączyć hotspot Wi-Fi kamery samochodowej w ustawieniach telefonu.
4. Po pomyślnym połączeniu wróć do aplikacji 70mai. Na stronie urządzenia podłącz kamerę samochodową i wejdź na jej stronę główną. Możesz oglądać wideo na żywo i konfigurować ustawienia kamery samochodowej.

Uwaga: Do podłączenia hotspotu WiFi kamery samochodowej z telefonem komórkowym konieczny jest co najmniej Android 5.0 i iOS 12.0 lub ich późniejsze wersje.

Jeśli potrzebujesz dodatkowej pomocy podczas podłączania aplikacji, zeskanuj kod QR, aby obejrzeć film instruktażowy.



Zeskanuj, aby pobrać aplikację



Skanuj, aby wyświetlić wideo

## Akcesoria

---

Niektóre funkcje tego produktu wymagają użycia dedykowanych akcesoriów. Zeskanuj kod QR, aby sprawdzić kompatybilne modele i instrukcje obsługi akcesoriów.



1. Moduł GPS (model: GPS03, sprzedawany oddzielnie): Służy do włączania pozycjonowania satelitarnego, rejestrowania danych trasy i innych funkcji.
2. Kamera cofania (model: Midrive RC15, dołączona do zestawu): Służy do nagrywania wideo z tyłu i wspomagania cofania.

Aby zapewnić kompatybilność urządzenia i optymalne wrażenia użytkownika, zaleca się stosowanie oryginalnych akcesoriów marki 70mai.

## Dane techniczne

---

Produkt: Dash Cam

Model: S410

Rozdzielczość przedniej kamery: 2560×1440

Rozdzielczość kamery cofania: 1920×1080

Moc wejściowa: 5V  $\overline{=}$  2,4A

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Częstotliwość pracy Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi:  $\leq$  20 dBm

## Informacje dotyczące zgodności z przepisami

---

### Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

### Deklaracja zgodności UE



Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Serwis: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Dalsze informacje znajdują się na stronie [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Producent: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Szanghaj, Chiny

## Instrucțiuni card de memorie

---

- Un card de memorie (vândut separat) trebuie instalat în camera de bord înainte de utilizare.
- Camera de bord acceptă carduri MicroSD standard. Utilizați carduri de memorie cu capacitate de 32GB–256GB și o clasă de viteză de 10 U1 sau mai mare.
- Formatul implicit al partiției de fișiere al cardului de memorie poate fi incompatibil cu formatul acceptat de camera de bord. Atunci când introduceți cardul de memorie pentru prima dată, formatați-l în camera de bord înainte de utilizare. Formatarea cardului de memorie va șterge toate fișierele de pe card. Faceți o copie de rezervă a datelor importante pe un alt dispozitiv în prealabil.
- Cardul de memorie se poate strica sau deteriora după cicluri repetate de suprascriere, iar acest lucru poate afecta capacitatea sa de a salva fișiere video și imagine. Dacă se întâmplă acest lucru, înlocuiți-l imediat cu un card de memorie nou.
- Utilizați un card de memorie de înaltă calitate, achiziționat de la un furnizor de încredere. Cardurile de memorie inferioare pot avea probleme, cum ar fi vitezele reale de citire/scriere nu se potrivesc cu vitezele declarate și capacitatea reală de stocare nu se potrivește cu capacitatea de stocare declarată. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru videoclipurile pierdute sau deteriorate cauzate de utilizarea unui card de memorie de calitate inferioară.
- Nu introduceți și nu scoateți un card de memorie în timp ce camera de bord este pornită.

## Siguranța bateriei

---

- Acest dispozitiv conține o baterie tip monedă (baterie litiu-metal). NU dezamblați, nu spargeți și nu expuneți produsul la căldură excesivă, deoarece acestea pot duce la explozie.
- Bateria nu este detașabilă. NU încercați să o înlocuiți sau să o reparați. În cazul în care este

necesară înlocuirea, aceasta trebuie efectuată NUMAI de către un profesionist, cu același model.

- Nu utilizați produsul în condiții meteorologice extreme. Temperaturile prea scăzute sau prea ridicate pot provoca explozia bateriei sau degajarea de gaze sau lichide inflamabile.
- Eliminați camera respectând toate reglementările locale și naționale privind eliminarea deșeurilor electronice.
- În cazul în care bateria se deformează, se umflă sau începe să prezinte scurgeri în timpul utilizării sau depozitării, încetați imediat utilizarea camerei de bord pentru a evita riscuri aduse siguranței, și contactați serviciile postvânzare.

## Măsuri de precauție

---

- Înainte de a utiliza această cameră de bord, vă rugăm să citiți cu atenție toate măsurile de precauție, precum și ghidul online, pentru a asigura o utilizare corectă și în siguranță.
- Această cameră de bord este concepută să asiste șoferii, cu scopul de a înregistra mediul din exteriorul vehiculului. Camera de bord nu garantează siguranța la condus a utilizatorului. Nu suntem răspunzători pentru niciun fel de accidente, daune sau pierderi de informații cauzate de operarea camerei de bord în timpul condusului.
- Din cauza diferențelor în ceea ce privește condițiile vehiculului, stilul de conducere, mediul de conducere etc., este posibil ca unele funcții să nu funcționeze corespunzător. Întreruperea alimentării, utilizarea în medii care nu se încadrează în intervalul de temperatură sau de umiditate pentru funcționare normală, o coliziune sau un card de memorie deteriorat pot cauza funcționarea anormală a camerei de bord. Nu există nicio garanție că această cameră de bord va funcționa normal în toate condițiile. Videoclipurile înregistrate de această cameră de bord au numai rol de referință.

- Instalați corect această cameră de bord și nu blocați raza vizuală a șoferului sau airbagul autovehiculului, pentru a evita defectarea produsului sau vătămarea corporală.
- Utilizați încărcătorul de vehicul, cablul de alimentare și celelalte accesorii furnizate, pentru a evita defectarea produsului din cauza neconformității. Nu suntem răspunzători pentru nicio pierdere sau daună cauzată de utilizarea unui încărcător de vehicul sau cablu de alimentare care nu este original.
- Nu permiteți apropierea camerei de bord de câmpuri magnetice puternice, deoarece acestea pot cauza deteriorarea camerei de bord.
- Nu utilizați camera de bord în medii cu temperaturi de peste 60 °C sau sub -10 °C.
- Utilizați această cameră de bord numai în limitele permise de lege.
- Acest dispozitiv nu este o jucărie. Unele dintre componentele sale mici pot prezenta risc de sufocare pentru copii. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

## Conținutul pachetului

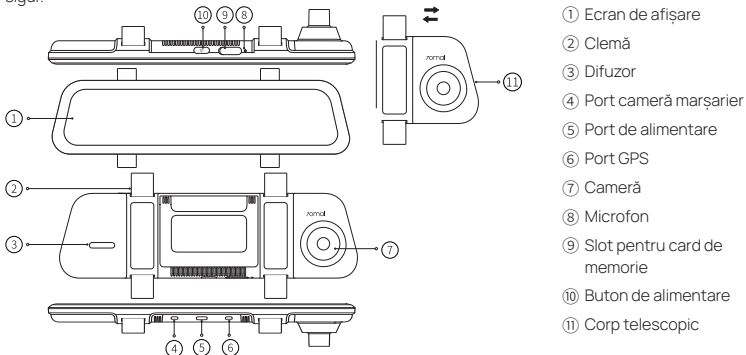
---

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. Cameră de bord × 1        | 5. Instrument pentru mascare cabluri × 1 |
| 2. Cablu de alimentare × 1   | 6. Manual de utilizare × 1               |
| 3. Încărcător de vehicul × 1 | 7. Set cameră marșarier* × 1             |
| 4. Chingă de fixare × 2      |  |

\* Acest set conține camera de marșarier și accesoriiile sale. Scanați codul QR din secțiunea Accesorii pentru a accesa ghidul de utilizare al camerei marșarier.

## Prezentarea generală a produsului

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza produsul și să păstrați manualul într-un loc sigur.



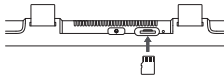
Notă: Ilustrațiile produsului, accesoriile și interfața pentru utilizator din manualul de utilizare au rol numai de referință. Funcțiile și produsul efectiv pot varia datorită îmbunătățirilor aduse produsului.

# Montarea

---

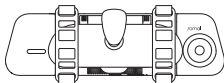
## 1. Instalarea cardului de memorie

Introduceți cardul de memorie în slotul pentru card cu contactele îndreptate în sus, ca în imagine.



## 2. Montarea camerei de bord

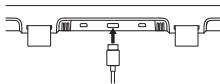
Poziționați ecranul camerei de bord cu fața spre interiorul mașinii și partea din spate a dispozitivului lipită de oglinda retrovizoare originală a mașinii. Reglați poziția camerei de bord pentru a vă asigura că camera nu este obstrucționată. Fixați camera de bord pe oglinda retrovizoare cu ajutorul chingilor furnizate.



Notă: Dacă oglinda retrovizoare originală este prea lungă, reglați poziția camerei cu ajutorul corpului telescopic.

## 3. Conectarea cablului de alimentare

Conectați cablul de alimentare la portul de alimentare.



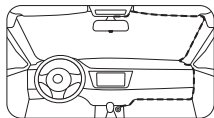
## 4. Instalarea cablului

Dirijați cablul de alimentare spre priza de alimentare a vehiculului și conectați-l la alimentare.

Porniți motorul vehiculului, iar camera de bord va porni automat.

Note:

- Utilizați instrumentul de tăiere a cablurilor inclus pentru a ascunde cablul de alimentare sub căptușeala și garnitura de cauciuc de-a lungul stâlpului A.
- În funcție de autovehicul, priza electrică poate fi localizată într-o poziție diferită. Imaginea furnizată este doar pentru referință.



## 5. Reglarea unghiului camerei

Când camera de bord se pornește, reglați unghiul camerei în funcție de imaginea apărută pe ecran.



## Conectarea cu aplicația 70mai

---

Acest produs poate fi utilizat împreună cu aplicația 70mai. Urmați pașii de mai jos pentru a-l conecta la aplicație.

1. Scanați codul QR pentru a descărca și a instala aplicația. Sau căutați „70mai” în magazinul de aplicații pentru a-l descărca și instala.
2. Deschideți aplicația, atingeți „+” în pagina dispozitivului, găsiți tipul de camera de bord corespunzător și atingeți imaginea camerei de bord.
3. Porniți camera de bord și activați hotspotul Wi Fi. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a conecta hotspotul Wi Fi al camerei de bord în setările telefonului dumneavoastră.
4. Odată conectat cu succes, reveniți la aplicația 70mai. Pe pagina dispozitivului, conectați camera de bord și introduceți pagina principală a camerei de bord. Puteți vizualiza videoclipul în direct și puteți configura setările camerei de bord.

Notă: Sunt necesare Android 5.0 și iOS 12.0 sau mai recente pentru a conecta hotspotul Wi Fi al camerei de bord cu un telefon mobil.

Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar la conectarea aplicației, scanați codul QR pentru a vedea videoclipul tutorial.



Scanați pentru a descărca aplicația



Scanați pentru a vizualiza videoclipul

## Accesorii

---

Unele funcții ale acestui produs necesită utilizarea accesoriilor dedicate. Scanați codul QR pentru a verifica modelele compatibile și ghidurile de utilizare pentru accesorii.



1. Modul GPS (Model: GPS03, vândut separat): Utilizat pentru a permite poziționarea prin satelit, înregistrarea datelor privind traseul de condus și alte funcții.
2. Cameră marșarier (Model: Midrive RC15, inclus în pachet): Utilizat pentru înregistrarea video cameră spate și pentru a ajuta la deplasarea în marșarier.

Pentru a asigura compatibilitatea dispozitivului și experiența optimă a utilizatorului, se recomandă utilizarea accesoriilor originale marca 70mai.

## Specificații

---

Produs: Dash Cam

Model: S410

Rezoluția camerei frontale: 2560×1440

Rezoluția camerei de marșarier: 1920×1080

Intrare: 5V  $\equiv$  2,4A

Conectivitate wireless: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Frecvența de funcționare Wi-Fi: 2400–2483,5MHz

Putere maximă Wi-Fi:  $\leq$  20dBm

## Informații de conformitate cu reglementările

---

### Informații DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

### Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, producătorul declară că acest echipament este conform cu directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Service: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Pentru mai multe informații, accesați [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Producător: 70mai Co., Ltd.

Adresă: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## メモ리카ードの説明

---

- メモ리카ード（別売）はドライブレコーダーを使用する前に取り付ける必要があります。
- ドライブレコーダーは標準のMicroSDカードをサポートします。容量32GB～256GBおよび定格クラス10、U1以上のメモ리카ードを使用してください。
- メモ리카ードのデフォルトファイル形式は、ドライブレコーダーで対応している形式と一致しないことがあります。メモ리카ードを最初に挿入した後、使用する前にドライブレコーダーでメモ리카ードを初期化してください。メモ리카ードを初期化すると、カードに保存されているすべてのファイルが削除されます。重要なデータは、事前に別のデバイスにバックアップしておいてください。
- 繰り返し上書きされたメモ리카ードは損傷または劣化することがあり、ビデオと画像ファイルを保存する機能に影響が生じることがあります。その場合、直ちに新しいメモ리카ードに取り替えてください。
- 信頼できるメーカーの高品質メモ리카ードを使用してください。低品質のメモ리카ードを使用した場合、実際の読み書き速度や記憶容量が記載内容と一致しないなどの問題があります。低品質のメモ리카ードを使用した場合のビデオの損失や破損について、当社は責任を負いません。
- メモ리카ードは、ドライブレコーダーの電源が入った状態で挿入したり取り外したりしないでください。

## 電池の安全

---

- 本デバイスにはコイン電池（リチウム金属電池）が内蔵されています。爆発する恐れがあるため、分解したり、壊したり、過度の熱を加えたりしないでください。

- 電池は取り外せません。交換や修理はしないでください。交換が必要な場合は、専門業者に同じモデルの交換のみ依頼してください。
- 極端な天候下で本製品を使用しないでください。温度が低すぎたり高すぎたりすると、電池が爆発したり、可燃性のガスや液体が発生したりする恐れがあります。
- ドライブレコーダーは、電子廃棄物処理に関するすべての地域および国の規制に従って廃棄してください。
- 使用中または保管時にバッテリーの変形、膨張、液漏れが発生した場合は、安全上の問題を回避するため、直ちにドライブレコーダーの使用を中止し、アフターサービスにご連絡ください。

## 注意事項

---

- このドライブレコーダーをご使用になる前に、全ての注意事項とオンラインガイドを読み、正しく安全に使用できるようにしてください。
- このドライブレコーダーは、車外の環境を記録することによりドライバーを支援することを目的としています。ドライブレコーダーは、ユーザーの運転の安全性を保証するものではありません。当社は、ドライブレコーダーの操作により生じた運転中の事故、損傷、情報の損失の責任を負いません。
- 車両の状態、運転方法、運転環境などの違いにより、一部の機能が正常に動作しない場合があります。停電、通常の作業温度または湿度範囲外の環境での使用、衝突、または破損したメモリカードにより、ドライブレコーダーの機能に異常が生じる可能性があります。本ドライブレコーダーが全ての状況で正常に機能するという保証はありません。本製品ドライブレコーダーが録画したビデオは参考用です。

- 本製品の故障や事故を防ぐために、ドライブレコーダーを正しく取り付けるとともに、ドライバーの視界や車両のエアバッグを遮ることのないように注意してください。
- 不適合による製品の故障を防ぐために、付属するカーチャージャー、電源コード、およびその他のアクセサリを使用してください。当社は、純正品以外のカーチャージャーや電源コードの使用によって生じた損失や損害については、一切の責任を負いません。
- 損傷する可能性があるため、ドライブレコーダーを強い磁場に近づけないでください。
- 本ドライブレコーダーは、60°C以上または-10°C以下の温度環境で使用しないでください。
- 本ドライブレコーダーは、法律で許可されている範囲内で使用してください。
- 本デバイスは玩具ではありません。小さな部品の一部は、子供が窒息する恐れがあります。子供の手の届かないところに保管してください。

## パッケージ内容

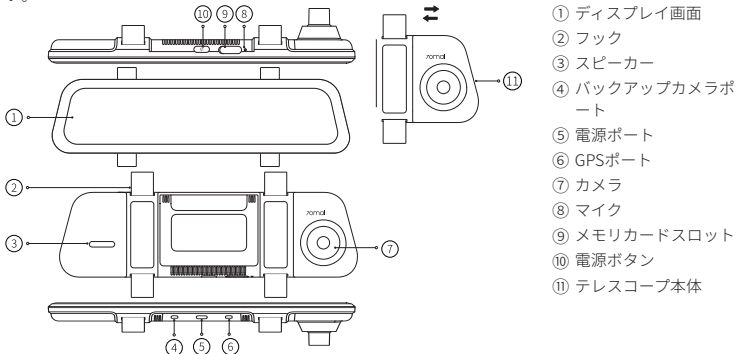
---

- |                   |                         |
|-------------------|-------------------------|
| 1. ドライブレコーダー (1台) | 5. 配線トリム工具 (1個)         |
| 2. 電源コード (1本)     | 6. ユーザーマニュアル (1冊)       |
| 3. カーチャージャー (1個)  | 7. バックアップカメラパッケージ* (1個) |
| 4. 固定ストラップ (2個)   |                         |

\*このパッケージにはバックアップカメラと付属品が含まれています。QRコードを読み取ると、付属品セクションのバックアップカメラのユーザーガイドにアクセスできます。

## 製品概要

本製品を使用する前に、本マニュアルをよくお読みください。本マニュアルは大切に保管してください。

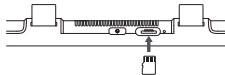


注記：ユーザーマニュアルで使用されている製品、付属品、およびユーザーインターフェイスの図は参照のみを目的としています。製品の機能および仕様変更が行われた場合、実際の製品と機能および仕様が異なることがあります。

# 取り付け方法

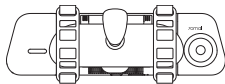
## 1. メモリカードの挿入

メモリカードの接触面を上にして、カードスロットに挿入します（図を参照）。



## 2. ドライブレコーダーの取り付け

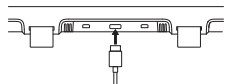
ドライブレコーダーのディスプレイ画面を車内に向け、デバイスの背面を車のバックミラーにぴったり密着させます。ドライブレコーダーの位置を調整し、カメラが遮られないようにします。付属のストラップを使ってドライブレコーダーをバックミラーに固定します。



注記：バックミラーが長すぎる場合は、伸縮式本体を使ってカメラの位置を調整します。

## 3. 電源コードの接続

電源コードを電源ポートに接続します。

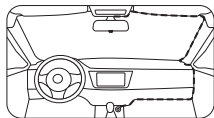


## 4.ケーブルの配線

電源コードを車両のシガーソケットまで引き回して接続します。  
エンジンを始動させると自動的にドライブレコーダーの電源がオンになります。

注記：

- 付属の配線トリム工具を使用して、電源コードをヘッドライナーとAピラーのゴム製シールの下に隠します。
- 車両によっては、電源コンセントの位置が別の位置にある場合があります。表示された画像は参考用です。



## 5.カメラ角度の調整

ドライブレコーダーの電源が入ったら、画面に表示される画像に基づいてカメラの角度を調整します。



## 70maiアプリとの接続

本製品は、70maiアプリと組み合わせて使用できます。以下の手順に従って、アプリと接続してください。

1. QRコードを読み取り、アプリをダウンロードしてインストールします。または、アプリストアで「70mai」を検索し、ダウンロードしてインストールします。
2. アプリを開き、デバイスページで「+」をタップし、対応するドライブレコーダーの種類を見つけ、ドライブレコーダーの画像をタップします。
3. ドライブレコーダーの電源を入れ、Wi-Fiホットスポットを有効にします。画面の指示に従って、お使いのスマートフォンの設定でドライブレコーダーのWi-Fiホットスポットに接続します。
4. 正常に接続したら、70maiアプリに戻ります。デバイスページで、ドライブレコーダーを接続し、ドライブレコーダーのホームページを入力します。ライブ動画の閲覧、ドライブレコーダーの設定の構成が行えます。

注記：スマートフォンをドライブレコーダーのWi-Fiホットスポットに接続するには、Android 5.0 および iOS 12.0 以上が必要です。

アプリを接続する際にさらにサポートが必要な場合は、QRコードをスキャンしてチュートリアル動画をご覧ください。



スキャンしてアプリ  
をダウンロード



スキャンして動画を見る

## 付属品

---

本製品の機能の一部には専用の付属品が必要です。QRコードを読み取り、付属品の対応モデルとユーザーガイドを確認してください。

1. GPSモジュール（モデル：GPS03、別売）：衛星測位機能の有効化、走行軌跡データの記録、およびその他の機能に使用されます。
2. バックアップ（モデル：Midrive RC15、パッケージに同梱）：後方ビデオの録画と後退時の支援に使用されます。



デバイスの互換性と最適なユーザー体験を確保するため、70maiブランドの純正付属品の使用を推奨します。

## 仕様

---

製品：ドライブレコーダー

モデル：S410

フロントカメラの解像度：2560 × 1440

バックアップカメラの解像度：1920 × 1080

入力：5V ⇄ 2.4A

無線接続：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

Wi-Fi動作周波数：2400–2483.5MHz

Wi-Fi最大出力：≤ 20dBm

カスタマーサポート: [help\\_jp@70mai.com](mailto:help_jp@70mai.com)  
詳細情報は、[www.70mai.com/ja/](http://www.70mai.com/ja/)をご参照ください。  
製造業者：70mai Co., Ltd.  
住所：中国上海闵行区紫星路588号2号館2220室

## Hướng dẫn về thẻ nhớ

---

- Bạn phải lắp thẻ nhớ (bán riêng) vào camera hành trình trước khi sử dụng.
- Camera hành trình hỗ trợ thẻ MicroSD tiêu chuẩn. Vui lòng sử dụng thẻ nhớ có dung lượng 32 GB – 256 GB và có tốc độ class 10, U1 trở lên.
- Dạng thức phân vùng tệp mặc định của thẻ nhớ có thể không nhất quán với dạng thức được camera hành trình hỗ trợ. Khi lắp thẻ nhớ lần đầu tiên, vui lòng định dạng thẻ nhớ trong camera hành trình trước khi sử dụng. Việc định dạng thẻ nhớ sẽ xóa tất cả tệp trong thẻ. Vui lòng sao lưu dữ liệu quan trọng sang thiết bị khác trước.
- Thẻ nhớ có thể hư hỏng sau nhiều lần ghi đè, dễ ảnh hưởng đến khả năng lưu tệp video và hình ảnh. Nếu điều này xảy ra, hãy thay ngay một thẻ nhớ mới.
- Vui lòng sử dụng thẻ nhớ chất lượng cao mua từ nhà cung cấp uy tín. Thẻ nhớ chất lượng kém có thể ẩn chứa các vấn đề như tốc độ đọc/ghi thực tế không giống tốc độ đã nêu và dung lượng lưu trữ thực tế không giống dung lượng lưu trữ đã nêu. Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm cho video bị mất hoặc hỏng do việc sử dụng thẻ nhớ chất lượng kém.
- Không lắp hoặc tháo thẻ nhớ khi camera hành trình đang bật.

## An toàn pin

---

- Thiết bị này chứa pin tiến xu (pin kim loại lithium). KHÔNG tháo rời, đập vỡ hoặc để sản phẩm tiếp xúc với nhiệt độ quá cao vì điều này có thể gây nổ.
- Pin không thể tháo rời. KHÔNG ĐƯỢC cố gắng thay thế hoặc sửa chữa pin. Nếu cần thay thế, CHỈ ĐƯỢC yêu cầu chuyên gia thay thế bằng pin cùng loại.

- Không sử dụng sản phẩm trong thời tiết khắc nghiệt. Nhiệt độ quá thấp hoặc quá cao có thể khiến pin phát nổ hoặc giải phóng khí hay chất lỏng dễ cháy.
- Vứt bỏ camera theo đúng quy định của địa phương và quốc gia về xử lý rác thải điện tử.
- Nếu pin bị biến dạng, phồng lên hoặc bắt đầu rò rỉ trong quá trình sử dụng hoặc bảo quản, hãy ngừng sử dụng camera hành trình ngay lập tức để tránh các sự cố về an toàn và liên hệ với bộ phận dịch vụ sau bán hàng.

## **Biện pháp phòng ngừa**

---

- Trước khi sử dụng camera hành trình này, hãy đọc toàn bộ các biện pháp phòng ngừa và hướng dẫn trực tuyến để đảm bảo bạn sử dụng camera hành trình đúng cách và an toàn.
- Camera hành trình này được dùng để hỗ trợ người lái, nhằm mục đích ghi lại môi trường bên ngoài xe. Camera hành trình không bảo đảm sự an toàn cho người dùng khi lái xe. Chúng tôi sẽ không chịu trách nhiệm đối với bất kỳ tình huống tai nạn, hư hỏng hoặc mất thông tin nào do vận hành camera hành trình trong khi lái xe.
- Do sự khác biệt về điều kiện xe, kiểu lái xe, môi trường lái xe, v.v., một số chức năng có thể hoạt động không đúng cách. Sự cố mất điện, việc sử dụng trong môi trường ngoài phạm vi nhiệt độ hoặc độ ẩm vận hành bình thường, sự cố va chạm hoặc thẻ nhớ hư hỏng có thể khiến camera hành trình hoạt động không đúng cách. Không có gì bảo đảm rằng camera hành trình này sẽ hoạt động bình thường trong mọi trường hợp. Các video được ghi bởi camera hành trình này chỉ mang tính chất tham khảo.
- Vui lòng lắp camera hành trình này đúng cách, không chắn tầm nhìn của người lái cũng như không chặn túi khí của xe để tránh sản phẩm bị hỏng hoặc thương tích cá nhân.

- Vui lòng sử dụng bộ sạc trên ô tô, dây nguồn và các phụ kiện khác đi kèm để tránh sản phẩm bị hỏng do lỗi không tương thích. Chúng tôi không chịu trách nhiệm về bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào do sử dụng bộ sạc hoặc dây nguồn không chính hãng trên ô tô.
- Vui lòng giữ camera hành trình này tránh xa mọi từ trường mạnh vì từ trường mạnh có thể làm hỏng camera hành trình.
- Không sử dụng camera hành trình này trong môi trường có nhiệt độ vượt quá 60°C hoặc dưới -10°C.
- Vui lòng chỉ sử dụng camera hành trình này trong phạm vi được pháp luật cho phép.
- Thiết bị này không phải là đồ chơi. Một số thành phần nhỏ của thiết bị có thể gây nguy cơ nghẹt thở cho trẻ em. Để thiết bị xa tầm với của trẻ em.

## Linh kiện trong hộp

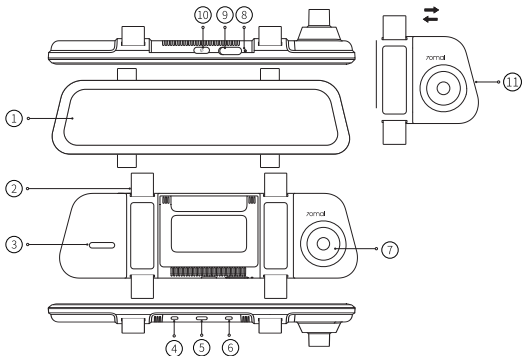
---

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| 1. Camera hành trình × 1 | 5. Dụng cụ giấu dây × 1  |
| 2. Dây nguồn × 1         | 6. Hướng dẫn sử dụng × 1 |
| 3. Bộ sạc trên ô tô × 1  | 7. Gói camera lùi* × 1   |
| 4. Đai cố định × 2       |                          |

\* Gói này chứa camera lùi và phụ kiện đi kèm. Quét mã QR trong phần Phụ kiện để truy cập hướng dẫn sử dụng camera lùi.

## Tổng quan về sản phẩm

Vui lòng đọc kỹ tài liệu hướng dẫn này trước khi sử dụng sản phẩm và nhớ cất tài liệu ở chỗ an toàn.



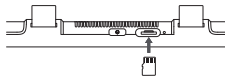
- ① Màn hình hiển thị
- ② Móc
- ③ Loa
- ④ Cổng camera lùi
- ⑤ Cổng nguồn
- ⑥ Cổng GPS
- ⑦ Camera
- ⑧ Micrô
- ⑨ Khe thẻ nhớ
- ⑩ Nút nguồn
- ⑪ Thân rút

Lưu ý: Các hình minh họa sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng chỉ mang tính tham khảo. Sản phẩm và các chức năng trong thực tế có thể khác do cải tiến sản phẩm.

# Lắp đặt

## 1. Lắp thẻ nhớ

Lắp thẻ nhớ vào khe cắm thẻ với các điểm tiếp xúc hướng lên trên, như minh họa.



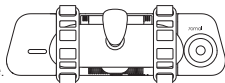
## 2. Lắp camera hành trình

Đặt màn hình hiển thị của camera hành trình hướng vào bên trong xe, còn mặt sau của thiết bị áp gọn vào gương chiếu hậu nguyên bản của xe.

Điều chỉnh vị trí của camera hành trình sao cho camera không bị khuất tầm nhìn.

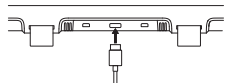
Sử dụng đai được cung cấp để cố định chắc chắn camera hành trình vào gương chiếu hậu.

Lưu ý: Nếu gương chiếu hậu nguyên bản quá dài, hãy điều chỉnh vị trí của camera bằng cách dùng thân rút.



## 3. Kết nối dây nguồn

Kết nối dây nguồn với cổng nguồn.

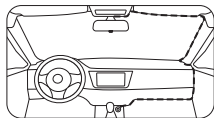


## 4. Lắp đặt dây dẫn

Dẫn dây nguồn đến ổ cắm điện của xe, rồi kết nối với nguồn điện. Khởi động động cơ ô tô, sau đó camera hành trình sẽ tự động bật.

Lưu ý:

- Dùng dụng cụ giấu dây đi kèm để giấu dây nguồn bên dưới lớp bọc trần và miếng đệm cao su dọc theo trụ A.
- Tùy thuộc vào loại xe, ổ cắm điện có thể nằm ở vị trí khác. Hình ảnh được cung cấp chỉ mang tính tham khảo.



## 5. Điều chỉnh góc camera

Khi camera hành trình đang bật, hãy điều chỉnh góc camera dựa trên hình ảnh xuất hiện trên màn hình.



## Đang kết nối với ứng dụng 70mai

---

Bạn có thể sử dụng sản phẩm này cùng với ứng dụng 70mai. Làm theo các bước dưới đây để kết nối sản phẩm với ứng dụng.

1. Quét mã QR để tải ứng dụng xuống và cài đặt. Hoặc tìm kiếm "70mai" trên kho ứng dụng để tải xuống và cài đặt.
2. Mở ứng dụng, nhấn vào dấu "+" trên trang thiết bị, tìm loại camera hành trình tương ứng, rồi nhấn vào hình ảnh camera hành trình.
3. Bật camera hành trình và bật điểm truy cập Wi-Fi. Làm theo hướng dẫn trên màn hình để kết nối điểm truy cập Wi-Fi của camera hành trình trong phần cài đặt điện thoại.
4. Sau khi kết nối thành công, hãy quay lại ứng dụng 70mai. Trên trang thiết bị, kết nối camera hành trình và vào trang chủ của camera hành trình. Bạn có thể xem video trực tiếp và định cấu hình cài đặt camera hành trình.

Lưu ý: Điện thoại di động phải sử dụng Android 5.0 & iOS 12.0 trở lên thì mới kết nối được với điểm truy cập Wi-Fi của camera hành trình.

Nếu bạn cần thêm sự trợ giúp khi kết nối ứng dụng, hãy quét mã QR để xem video hướng dẫn.



Quét để tải ứng dụng xuống



Quét để xem video

## Phụ kiện

---

Một số chức năng của sản phẩm này yêu cầu sử dụng phụ kiện chuyên dụng. Quét mã QR để kiểm tra các mẫu tương thích và hướng dẫn sử dụng cho phụ kiện.



1. Mô-đun GPS (Mẫu: GPS03, bán riêng): Dùng để kích hoạt tính năng định vị vệ tinh, ghi lại dữ liệu hành trình lái xe và các chức năng khác.
2. Camera lùi (Mẫu: Midrive RC15, đi kèm trong gói sản phẩm): Dùng để ghi hình phía sau và hỗ trợ lùi xe.

Để đảm bảo tương thích thiết bị và trải nghiệm người dùng tối ưu, khuyến nghị sử dụng phụ kiện chính hãng của thương hiệu 70mai.

## Thông số kỹ thuật

---

Sản phẩm: Camera hành trình

Mẫu: S410

Độ phân giải của camera trước: 2560×1440

Độ phân giải của camera lùi: 1920×1080

Điện áp đầu vào: 5 V  $\equiv$  2,4 A

Kết nối không dây: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz

Tần số hoạt động Wi-Fi: 2.400 – 2.483,5 MHz

Công suất đầu ra Wi-Fi tối đa:  $\leq$  20 dBm

Dịch vụ: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Nhà sản xuất: 70mai Co., Ltd.

Địa chỉ: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## คำแนะนำเกี่ยวกับเมมโมรีการ์ด

---

- ต้องใส่เมมโมรีการ์ด (แยกจำหน่ายต่างหาก) ลงในแดชแคมก่อนใช้งาน
- แดชแคมเครื่องนี้รองรับการ์ด MicroSD แบบมาตรฐาน โปรดใช้เมมโมรีการ์ดที่มีความจุระหว่าง 32GB-256GB และมีอัตราความเร็ว Class 10, U1 ขึ้นไป
- รูปแบบพาร์ติชันไฟล์ซึ่งเป็นค่าเริ่มต้นของเมมโมรีการ์ดอาจไม่ตรงกับรูปแบบที่แดชแคมนี้รองรับ เพราะฉะนั้นเมื่อใส่เมมโมรีการ์ดเป็นครั้งแรก โปรดฟอร์แมตเมมโมรีการ์ดในแดชแคมก่อนเริ่มใช้งาน การฟอร์แมตเมมโมรีการ์ดจะทำให้ไฟล์ทุกไฟล์ถูกลบออกจากตัวการ์ด โปรดสำรองข้อมูลสำคัญไปยังอุปกรณ์อื่นไว้ล่วงหน้า
- เมมโมรีการ์ดอาจเสียหายหรือเสื่อมสภาพหลังจากบันทึกทับซ้ำๆ หลายครั้ง และอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการบันทึกวิดีโอและไฟล์รูปภาพ ในกรณีนี้ ให้เปลี่ยนเมมโมรีการ์ดใหม่ทันที
- โปรดใช้งานเมมโมรีการ์ดคุณภาพสูง และสั่งซื้อจากผู้จำหน่ายที่มีความน่าเชื่อถือ เพราะเมมโมรีการ์ดคุณภาพต่ำอาจจะมีปัญหาต่างๆ ได้ เช่น มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนจริงที่ไม่ตรงกับความเร็วที่ได้แจ้งไว้ หรือมีขนาดความจุจริงที่ไม่ตรงกับขนาดความจุที่ได้แจ้งไว้ เป็นต้น ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหายของภาพเคลื่อนไหว อันเนื่องมาจากการใช้เมมโมรีการ์ดคุณภาพต่ำ
- โปรดอย่าใส่หรือถอดเมมโมรีการ์ดในขณะที่แดชแคมเปิดอยู่

## ความปลอดภัยของแบตเตอรี่

---

- อุปกรณ์นี้ประกอบด้วยแบตเตอรี่แบบกระดุม (แบตเตอรี่โลหะลิเทียม) ห้ามถอดแยกชิ้นส่วน ทำให้แตก หรือปล่อยให้ผลิตภัณฑ์นี้สัมผัสกับความชื้นหรือความร้อนจัด เพราะอาจส่งผลให้เกิดการระเบิดได้
- แบตเตอรี่นี้ไม่สามารถถอดออกได้ อย่าพยายามเปลี่ยนหรือซ่อมแซมด้วยตัวเอง หากจำเป็นต้องเปลี่ยนใหม่ ต้องให้ผู้เชี่ยวชาญเป็นผู้เปลี่ยนให้โดยใช้แบตเตอรี่รุ่นเดียวกันเท่านั้น

- ห้ามใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ในสภาพอากาศต่ำสุดหรือสูงสุด อุณหภูมิที่ต่ำเกินไปหรือสูงเกินไปอาจทำให้แบตเตอรี่เกิดการระเบิดหรืออาจเกิดการรั่วไหลของก๊าซไวไฟหรือของเหลวได้
- ห้ามแตะแถมโดยปฏิบัติตามข้อบังคับทั้งหมดในท้องถิ่นและในประเทศเกี่ยวกับการทิ้งขยะอิเล็กทรอนิกส์
- หากแบตเตอรี่มีลักษณะผิดปกติ บวม หรือเริ่มรั่วไหลในระหว่างการใช้งานหรือการจัดเก็บ ให้หยุดใช้งานแถมทันทีเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดปัญหาด้านความปลอดภัย และติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย

## ข้อควรระวัง

---

- ก่อนที่จะใช้งานแถมเครื่องนี้ โปรดอ่านข้อควรระวังและคู่มือออนไลน์ทั้งหมดอย่างละเอียด ทั้งนี้เพื่อให้สามารถใช้งานได้ถูกต้องและปลอดภัย
- แดมเครื่องนี้มีไว้เพื่อช่วยเหลือผู้ขับขี่ด้านการบันทึกสภาพแวดล้อมภายนอกยานพาหนะ แดมเครื่องนี้ไม่ใช่สิ่งรับประกันความปลอดภัยการขับขี่ของผู้ใช้งาน ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่ออุบัติเหตุ ความเสียหาย หรือการสูญเสียข้อมูล ไม่ว่าจะเป็สิ่งอันใดก็ตาม อันเนื่องมาจากการใช้งานแถมในขณะที่ขับขี่
- ฟังก์ชันการใช้งานบางประเภทอาจจะไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องอันเนื่องมาจากสภาพของยานพาหนะ ลักษณะการขับขี่ สภาพแวดล้อมการขับขี่ ฯลฯ ปัญหาด้านการจ่ายพลังงานไฟฟ้า การใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อยู่นอกกระยะอุณหภูมิหรือความชื้นที่เหมาะสมต่อการปฏิบัติการ การเนี่ยวน หรือเมมโมรีการ์ดที่มีความเสียหาย อาจจะเป็นสาเหตุทำให้แถมทำงานอย่างผิดปกติได้ ไม่มีการรับประกันว่าแถมเครื่องนี้จะทำงานเป็นปกติได้ภายใต้ทุกสภาวะการณ ภาพเคลื่อนไหวที่แถมเครื่องนี้ได้บันทึก มีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายและไม่ให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคล โปรดติดตั้งแถมอย่างถูกต้อง และไม่ติดตั้งกีดขวางวิสัยทัศน์การมองเห็นของผู้ขับขี่ หรือกีดขวางวงจรมนุษย์ของยานพาหนะ
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้ผลิตภัณฑ์เสียหายอันเนื่องมาจากการไม่รองรับการใช้งาน โปรดใช้ที่ชาร์จในรถยนต์ สายไฟ และอุปกรณ์เสริมอื่นๆ ตามที่ได้จัดเตรียมไว้ให้เท่านั้น เราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหาย ไม่ว่าจะเป็สิ่งอันใดก็ตาม อันมีสาเหตุมาจากการใช้งานที่ชาร์จในรถยนต์หรือสายไฟที่ไม่ใช่ของแท้

- โปรดเก็บแดชแคมเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ที่อยู่ห่างจากสนามแม่เหล็กที่มีความเข้มสูงใดๆ เพราะอาจสร้างความเสียหายแก่แดชแคมได้
- ห้ามใช้แดชแคมเครื่องนี้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิเกิน 60 องศาเซลเซียส หรือต่ำกว่า -10 องศาเซลเซียส
- โปรดใช้แดชแคมเครื่องนี้ตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตเท่านั้น
- อุปกรณ์นี้ไม่ใช่ของเล่น ชิ้นส่วนขนาดเล็กของอุปกรณ์อาจทำให้เด็กขาดอากาศหายใจได้ โปรดเก็บให้พ้นมือเด็ก

## รายการในกล่องบรรจุภัณฑ์

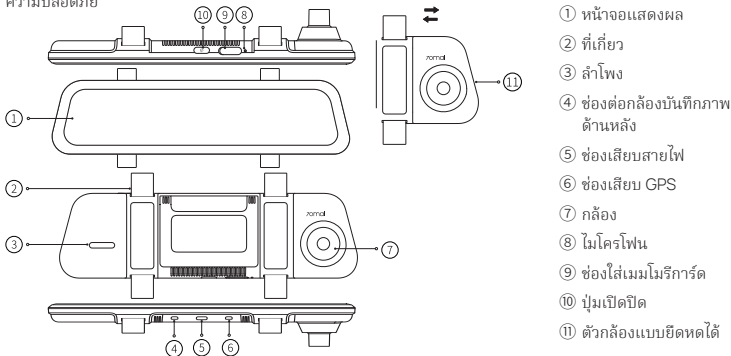
---

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| 1. แดชแคม 1 เครื่อง        | 4. สายรัดสำหรับยึด 2 เส้น                       |
| 2. สายไฟ 1 เส้น            | 5. เครื่องมือตัดแต่งสายไฟ 1 ชิ้น                |
| 3. ที่ชาร์จในรถยนต์ 1 ชิ้น | 6. คู่มือการใช้งาน 1 ฉบับ                       |
|                            | 7. กล่องบรรจุภัณฑ์กล่องบันทึกภาพด้านหลัง* 1 ชุด |

\* บรรจุภัณฑ์นี้ประกอบด้วยกล่องบันทึกภาพด้านหลังและอุปกรณ์เสริมของกล่อง โปรดสแกนรหัส QR ในหัวข้อ อุปกรณ์เสริม เพื่อรับคู่มือการใช้งานของกล่องบันทึกภาพด้านหลัง

## ภาพรวมของผลิตภัณฑ์

ก่อนที่จะเริ่มใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้ด้วยความระมัดระวัง และโปรดจัดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้ในสถานที่ที่มีความปลอดภัย

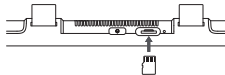


หมายเหตุ: รูปภาพต่างๆ ของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และอินเตอร์เฟซผู้ใช้งานที่ปรากฏอยู่ในคู่มือการใช้งานฉบับนี้ มิใช่เพื่อวัตถุประสงค์ด้านการอ้างอิงเท่านั้น การเสริมประสิทธิภาพให้แก่ผลิตภัณฑ์ อาจจะทำให้ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการใช้งานจริงมีลักษณะที่แตกต่างออกไปได้

# การติดตั้ง

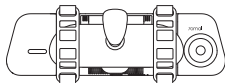
## 1. การใส่เมมโมรีการ์ด

เสียบเมมโมรีการ์ดลงในช่องใส่เมมโมรีการ์ดโดยหงายจุดสัมผัสขึ้น ตามภาพประกอบ



## 2. การติดตั้งแดชแคม

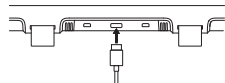
จัดตำแหน่งหน้าจอแสดงผลของแดชแคมให้หันเข้าด้านในรถยนต์และให้ด้านหลังของอุปกรณ์ชิดกับกระจกมองหลังเดิมของรถ ปรับตำแหน่งของแดชแคมให้แน่ใจว่ากล้องจะไม่ถูกบดบังหรือกีดขวาง ยึดแดชแคมเข้ากับกระจกมองหลังโดยใช้สายที่ให้มา



หมายเหตุ: หากกระจกมองหลังเดิมยาวเกินไป ให้ปรับตำแหน่งของกล้องโดยใช้ตัวกล้องแบบยึดหดได้

## 3. การเชื่อมต่อสายไฟ

เชื่อมต่อสายไฟเข้ากับช่องเสียบสายไฟ

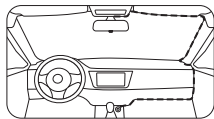


## 4. การเดินสาย

เดินสายไฟไปยังปลั๊กไฟของรถยนต์และเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟ  
เมื่อสตาร์ทรถ แดชแคมจะเปิดทำงานโดยอัตโนมัติ

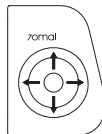
หมายเหตุ:

- ให้ใช้เครื่องมือตัดแต่งสายไฟที่ได้จัดเตรียมไว้เพื่อซ่อนสายไฟไว้ใต้ฝ้าบุเพดานห้องโดยสารกับใต้ซिलยางของเสาหนักรถยนต์พาคคนนั่ง
- ปลั๊กไฟของรถยนต์อาจจะอยู่ในจุดที่แตกต่างกันได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรถยนต์แต่ละคัน ภาพประกอบนี้มีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น



## 5. ปรีบองศาของกล้อง

เมื่อแดชแคมเปิด ให้ปรับองศากล้องตามภาพที่แสดงในหน้าจอ



## การเชื่อมต่อกับแอป 70mai

---

ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้สามารถใช้ร่วมกับแอป 70mai ได้ ปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อเชื่อมต่อเข้ากับแอป

1. สแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป หรือค้นหา "70mai" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป
2. เปิดแอป แตะ "+" ในหน้าอุปกรณ์ ค้นหาประเภทของแดชแคมที่ต้องการและแตะภาพแดชแคม
3. เปิดแดชแคมและเปิดใช้งานฮอตสปอต Wi-Fi ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมในการตั้งค่าโทรศัพท์ของคุณ
4. เมื่อเชื่อมต่อสำเร็จแล้ว ให้กลับไปแอป 70mai ในหน้าอุปกรณ์ ให้เชื่อมต่อแดชแคมแล้วเข้าสู่หน้าหลักของแดชแคม คุณสามารถดูไลฟ์วิดีโอและกำหนดค่าการตั้งค่าแดชแคมได้



สแกนเพื่อดาวน์โหลดแอป

หมายเหตุ: ในการเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมเข้ากับโทรศัพท์เคลื่อนที่นั้น จำเป็นต้องใช้งาน Android 5.0 หรือ iOS 12.0 ขึ้นไป

หากคุณต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติมเมื่อเชื่อมต่อแอป โปรดสแกนรหัส QR เพื่อดูวิดีโอสาธิตการใช้งาน



สแกนเพื่อดูวิดีโอ

## อุปกรณ์เสริม

---

ฟังก์ชันบางอย่างของผลิตภัณฑ์นี้จำเป็นต้องใช้งานอุปกรณ์เสริมเฉพาะรุ่น โปรดสแกนรหัส QR เพื่อตรวจสอบรุ่นที่สามารถทำงานร่วมกันได้และคู่มือการใช้งานสำหรับอุปกรณ์เสริมดังกล่าว

1. โมดูล GPS (รุ่น: GPS03 แยกจำหน่าย): ใช้สำหรับเปิดใช้งานตำแหน่งดาวเทียม บันทึกข้อมูลเส้นทางการขับขี่ และฟังก์ชันอื่น ๆ
2. กล้องบันทึกภาพด้านหลัง (รุ่น: Midrive RC15 ที่ให้มาในกล่อง): ใช้สำหรับบันทึกภาพด้านหลังรถและช่วยในการถอยรถ

เพื่อความเข้ากันได้ของอุปกรณ์และประสบการณ์ที่ดีที่สุดสำหรับผู้ใช้งาน ขอแนะนำให้ใช้อุปกรณ์เสริมของแท้จากแบรนด์ 70mai



## ข้อมูลจำเพาะ

---

ผลิตภัณฑ์: Dash Cam

รุ่น: S410

ความละเอียดของกล้องหน้า: 2560×1440

ความละเอียดของกล้องบันทึกภาพด้านหลัง: 1920×1080

ไฟฟ้าจ่ายเข้า: 5 โวลต์  $\pm$  2.4 แอมป์

การเชื่อมต่อไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz

ความถี่ในการทำงานของ Wi-Fi: 2400-2483.5MHz

ระดับสัญญาณสูงสุดของ Wi-Fi:  $\leq$  20 dBm

ฝ่ายบริการ: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

ผู้ผลิต: 70mai Co., Ltd.

ที่อยู่: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Petunjuk kartu memori

---

- Kartu memori (dijual terpisah) harus dipasang di kamera dasbor sebelum kamera tersebut digunakan.
- Kamera dasbor ini mendukung kartu MicroSD standard. Gunakan kartu memori berkapasitas 32GB–256GB dengan kelas rating 10, U1, atau lebih tinggi.
- Format partisi file default pada kartu memori tersebut mungkin tidak konsisten dengan format yang didukung oleh kamera dasbor. Saat memasukkan kartu memori untuk pertama kalinya, formatlah kartu tersebut di kamera dasbor sebelum digunakan. Semua file dalam kartu memori akan terhapus jika kartu tersebut diformat. Cadangkan data pentingnya ke perangkat lain terlebih dahulu.
- Kartu memori dapat rusak atau bermasalah setelah filenya ditimpa berulang kali, dan kemampuannya dalam menyimpan file video dan foto juga akan terpengaruh. Jika masalah ini terjadi, segera ganti kartu memori tersebut dengan yang baru.
- Gunakan kartu memori berkualitas tinggi yang dibeli dari vendor tepercaya. Kartu memori berkualitas rendah mungkin memiliki masalah kecepatan penulisan/pembacaan aktual dan kapasitas penyimpanan yang tidak sesuai dengan informasi yang tercantum. Kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerusakan yang disebabkan oleh kartu memori berkualitas rendah.
- Jangan memasukkan atau mengeluarkan kartu memori saat kamera dasbor menyala.

## Keamanan Baterai

---

- Perangkat ini berisi baterai koin (baterai logam lithium). JANGAN membongkar, menghancurkan, atau membuat produk terkena panas yang berlebihan karena dapat menimbulkan ledakan.

- Baterai tidak dapat dilepas. JANGAN coba-coba mengganti atau memperbaikinya. Jika perlu mengganti, HANYA minta petugas profesional untuk mengganti model itu dengan model yang sama.
- Jangan gunakan produk ini dalam cuaca yang ekstrem. Suhu yang terlalu rendah atau terlalu tinggi dapat membuat baterai meledak atau mengeluarkan gas atau cairan yang mudah terbakar.
- Buanglah kamera ini dengan mengikuti semua peraturan lokal dan nasional tentang pembuangan limbah elektronik.
- Jika baterai berubah bentuk, bengkak, atau mulai bocor selama penggunaan atau penyimpanan, segera hentikan penggunaan kamera dasbor untuk menghindari masalah keselamatan. Kemudian, hubungi layanan purnajual.

## **Tindakan pencegahan**

---

- Sebelum menggunakan kamera dasbor ini, baca semua tindakan pencegahan dan panduan online-nya untuk memastikan penggunaannya benar dan aman.
- Kamera dasbor ini dimaksudkan untuk membantu pengemudi sehingga dapat merekam lingkungan di luar kendaraan. Kamera dasbor tidak menjamin keselamatan pengguna selama mengemudi. Kami tidak bertanggung jawab atas kecelakaan, kerugian, atau kehilangan informasi akibat mengoperasikan kamera dasbor saat mengemudi.
- Karena perbedaan kondisi kendaraan, gaya mengemudi, lingkungan mengemudi, dll, beberapa fungsi mungkin tidak dapat digunakan dengan baik. Kegagalan daya, penggunaan di lingkungan di luar suhu pengoperasian atau kisaran kelembapan normal, tabrakan, atau kerusakan kartu memori dapat menyebabkan kamera dasbor berfungsi tidak normal. Tidak ada jaminan bahwa kamera

dasbor ini akan berfungsi normal dalam segala situasi. Video yang direkam oleh kamera dasbor ini hanya untuk referensi.

- Pasang kamera dasbor ini dengan benar. Jangan sampai pandangan pengemudi terhalang, atau menghambat kantung udara kendaraan agar tidak terjadi kegagalan produk atau cedera diri.
- Gunakan pengisi daya mobil, kabel daya, dan aksesoris lain yang disertakan untuk menghindari kegagalan produk karena ketidaksesuaian spesifikasi. Kami tidak bertanggung jawab atas kehilangan atau kerugian akibat penggunaan pengisi daya mobil atau kabel listrik yang tidak asli.
- Jauhkan kamera dasbor ini dari medan magnet yang kuat karena dapat merusak kamera dasbor.
- Jangan gunakan kamera dasbor ini di lingkungan yang suhunya di atas 60°C atau di bawah -10°C.
- Hanya gunakan kamera dasbor ini dalam lingkup yang diizinkan oleh hukum.
- Perangkat ini bukan mainan. Beberapa komponen kecilnya dapat menimbulkan risiko tercekik bagi anak-anak. Jauhkan dari jangkauan anak-anak.

## Isi kemasan

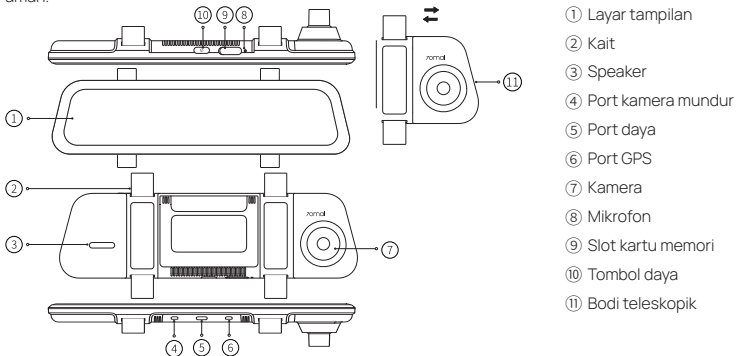
---

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| 1. Kamera Dasbor × 1      | 5. Alat trim kabel × 1      |
| 2. Kabel daya × 1         | 6. Buku panduan × 1         |
| 3. Pengisi daya mobil × 1 | 7. Paket kamera mundur* × 1 |
| 4. Tali pengencang × 2    |                             |

\* Paket ini berisi kamera mundur dan aksesorinya. Pindai kode QR di bagian Aksesoris untuk mengakses panduan pengguna kamera mundur.

## Ringkasan produk

Harap baca panduan ini dengan saksama sebelum menggunakan produk ini dan simpan di tempat yang aman.



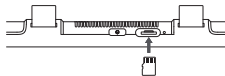
Catatan: Ilustrasi produk, aksesoris, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna hanya sebagai referensi. Produk dan fungsi sebenarnya mungkin berbeda karena penyempurnaan produk.

# Pemasangan

---

## 1. Memasang kartu memori

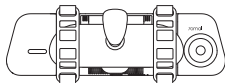
Masukkan kartu memori ke dalam slot kartu tersebut dengan permukaan kontak menghadap ke atas, sesuai ilustrasi.



## 2. Memasang kamera dasbor

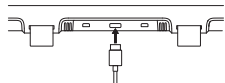
Atur posisi layar tampilan kamera dasbor yang menghadap ke interior mobil dan bagian belakang perangkat terletak nyaman pada spion asli mobil. Sesuaikan posisi kamera dasbor untuk memastikan kamera tidak terhalang. Kencangkan kamera dasbor ke spion dengan tali yang disediakan.

Catatan: Jika spion asli terlalu panjang, sesuaikan posisi kamera dengan menggunakan bodi teleskopik.



## 3. Menyambungkan kabel daya

Sambungkan kabel daya ke port daya.



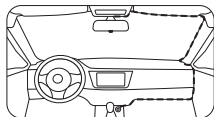
## 4. Mengatur alur kabel

Atur alur kabel hingga ke stopkontak daya kendaraan lalu sambungkan ke saluran dayanya.

Nyalakan mesin mobil, lalu kamera dasbor akan otomatis menyala.

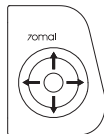
Catatan:

- Gunakan alat perapi kabel yang disertakan untuk menyembunyikan kabel daya di bawah headliner dan segel karet di sepanjang pilar A.
- Stopkontak daya mungkin terletak di posisi yang berbeda, tergantung kendaraannya. Gambar yang disediakan hanya sebagai referensi.



## 5. Menyesuaikan sudut kamera

Saat kamera dasbor menyala, sesuaikan sudut kamera berdasarkan gambar yang ditampilkan di layar.



## Melakukan sambungan dengan aplikasi 70mai

---

Produk ini dapat digunakan bersama dengan aplikasi 70mai. Ikuti langkah-langkah di bawah ini untuk menyambungkannya dengan aplikasi.

1. Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi ini. Atau, cari "70mai" di app store untuk mengunduh dan menginstalnya.
2. Buka aplikasinya, sentuh "+" di halaman perangkat, cari jenis kamera dasbor yang sesuai, lalu sentuh gambar kamera dasbor.
3. Nyalakan kamera dasbor lalu aktifkan hotspot Wi-Fi. Ikuti petunjuk di layar untuk menyambungkan hotspot Wi-Fi kamera dasbor di pengaturan ponsel Anda.
4. Setelah berhasil tersambung, kembali ke aplikasi 70mai. Di halaman perangkat, sambungkan kamera dasbor lalu masuklah ke halaman beranda kamera dasbor. Anda dapat melihat video langsung dan mengonfigurasi pengaturan kamera dasbor.



Pindai untuk  
mengunduh aplikasi

Catatan: Diperlukan Android 5.0 & iOS 12.0 atau lebih tinggi agar hotspot Wi-Fi kamera dasbor tersambung dengan ponsel.

Jika Anda butuh bantuan lain saat tersambung ke aplikasi, pindai kode QR untuk melihat video tutorial.



Pindai untuk melihat video

## Aksesori

---

Sebagian fungsi produk ini mensyaratkan digunakannya beberapa aksesori khusus. Pindai kode QR untuk memeriksa model-model yang kompatibel dan panduan pengguna untuk aksesori tersebut.



1. Modul GPS (Model: GPS03, dijual terpisah): Digunakan untuk mengaktifkan pemosisian satelit, merekam data rute berkendara, serta fungsi-fungsi lainnya.
2. Kamera mundur (Model: Midrive RC15, disertakan dalam paket): Digunakan untuk merekam video bagian belakang dan membantu proses mundur.

Untuk memastikan kompatibilitas perangkat dan pengalaman pengguna yang optimal, sebaiknya gunakan aksesori merek 70mai yang asli.

## Spesifikasi

---

Produk: Dash Cam

Model: S410

Resolusi kamera depan: 2560 × 1440

Resolusi kamera mundur: 1920×1080

Input: 5V  $\overline{\text{---}}$  2,4A

Konektivitas nirkabel: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 GHz

Frekuensi operasi Wi-Fi: 2.400–2.483,5MHz

Output Wi-Fi maksimal:  $\leq$  20 dBm

Layanan: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Produsen: 70mai Co., Ltd.

Alamat: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## 記憶卡說明

---

- 請於使用前確切安裝好記憶卡於智慧型記錄器內（記憶卡需另外自行購買）。
- 智慧型記錄器支援標準MicroSD記憶卡。請使用容量32GB-256GB及速度為Class 10、U1或更高之記憶卡。
- 記憶卡之預設檔案分隔格式可能不符合智慧型記錄器支援的格式。請在第一次插入記憶卡使用前，先在智慧型記錄器內將記憶卡格式化。記憶卡格式化將會刪除此記憶卡之所有檔案。請預先備份您的重要資料至其他裝置。
- 反覆覆寫後，記憶卡可能會損壞或變質，這可能會影響其保存影像及圖像檔案之功能。若發生此現象，請立即更換新的記憶卡。
- 請使用於較有保障之商家購買之高品質記憶卡。劣質記憶卡可能會出現如實際讀取/寫入速度與指定速度不匹配，以及實際存儲容量與指定存儲容量不匹配之相關問題。對於因使用劣質記憶卡所造成之影像遺失或損壞，我們概不負責。
- 在智慧型記錄器開啟時，請勿插入或取出記憶卡。

## 電池安全

---

- 本裝置內含硬幣型電池（鋰金屬電池）。請勿拆解或打碎本產品，或使本產品承受過度高溫，否則可能會導致爆炸。
- 電池不可移除。請勿嘗試更換或維修。如果需要更換，只能由專業人員更換相同型號的產品。
- 請勿在極端天氣下使用本產品。溫度過低或過高都可能導致電池爆炸或釋放出易燃氣體或液體。
- 請按照當地和國家有關電子廢棄物的所有規定丟棄智慧型記錄器。

- 如果在使用或存放期間電池變形、膨脹或開始漏液，請立即停止使用本智慧型記錄器以避免安全問題，並請聯繫售後服務。

## 注意事項

---

- 請於使用本智慧型記錄器前，詳細閱讀注意事項以及線上指南以確保可正確且安全使用。
- 本智慧型記錄器主要功能為幫助駕駛記錄車輛外部環境。本智慧型記錄器無法保證使用者之生命安全。對於在駕駛過程中操作本智慧型記錄器所造成之任何事故、損壞或資訊遺失，我們概不負責。
- 由於車輛狀況、駕駛習慣及駕駛環境等方面之差異，某些功能可能無法正常運作。電源故障、於非正常運作溫度或濕度範圍以內之環境中使用、碰撞或記憶卡損壞皆可能會導致本智慧型記錄器功能異常。我們無法保證本智慧型記錄器在所有情況下皆能正常運作。本智慧型記錄器所錄製的影像皆僅作為參考。
- 請正確安裝本智慧型記錄器，也務必確保安裝後沒有擋到駕駛視野或安全氣囊，以免造成產品損壞或人身傷害。
- 請使用隨附之車輛充電器、電源線以及其他配件，以免造成因產品規格不符之產品損壞。對於因使用非原裝的車輛充電器或電源線所造成之任何損失或損壞，我們概不負責。
- 請將本智慧型記錄器遠離任何較強磁力之區域，以免造成智慧型記錄器損壞。
- 請勿在60°C以上的高溫或-10°C以下的低溫環境使用本智慧型記錄器。
- 請僅於法律允許之範圍內使用本智慧型記錄器。
- 本裝置不是玩具。其中一些小元件可能會給兒童帶來窒息的風險。請放置在兒童不可及之處。

## 包裝內容

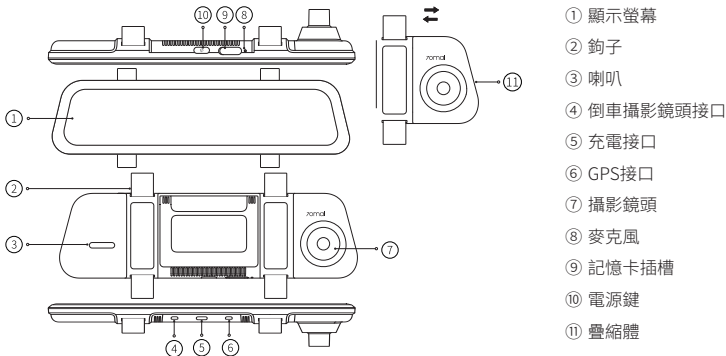
---

1. 智慧型記錄器 × 1
2. 電源線 × 1
3. 車輛充電器 × 1
4. 固定帶 × 2
5. 電線修整工具 × 1
6. 說明書 × 1
7. 倒車攝影鏡頭包裝\* × 1

\* 本包裝包含倒車攝影鏡頭和其配件。請掃描配件部分的 QR 碼以取得倒車攝影鏡頭之使用指南。

## 產品概述

請於使用本產品前詳閱本說明書並妥善保存。

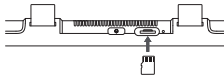


注意：本說明書中之產品、配件及使用介面等圖片皆為示意圖，僅作為參考。實際產品樣式與功能可能隨產品更新或升級而不同。

# 安裝

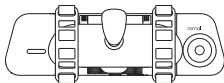
## 1. 安裝記憶卡

請將記憶卡插入記憶卡插槽，晶片接觸面朝上，如圖所示。



## 2. 安裝智慧型記錄器

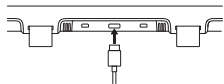
將智慧型記錄器的顯示螢幕朝向車內，裝置背面緊貼車輛原裝後視鏡。調整智慧型記錄器的位置，以確保攝影鏡頭不被遮擋。使用提供的固定帶將智慧型記錄器固定在後視鏡上。



注意：如果原裝後視鏡過長，則使用疊縮體調整攝影鏡頭的位置。

## 3. 連接電源線

將電源線連接到充電接口。

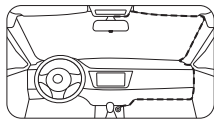


## 4. 鋪設纜線

請將電源線鋪設至車輛電源插座並連接電源。  
啟動汽車引擎，智慧型記錄器將自動開啟。

請注意：

- 請用隨附的電線修整工具將電源線隱藏在車頂內襯下方，並沿著 A 柱密封橡膠圈。
- 根據車輛款式不同，電源插座之位置亦可能不同。所提供的圖示皆僅供參考。



## 5. 調整攝影鏡頭角度

智慧型記錄器開啟時，根據螢幕上顯示的圖像，調整攝影鏡頭角度。



## 連接70mai app

---

本產品可以結合70mai app使用。按照下列步驟將其連接至app。

1. 請掃描QR碼以下載並安裝app。或者於app store搜尋「70mai」以下載及安裝。
2. 開啟app，點選裝置頁的「+」，找到對應的智慧型記錄器類型，然後點選智慧型記錄器影像。
3. 開啟智慧型記錄器，啟用Wi-Fi熱點。遵守畫面上的指示，在手機設定中連接智慧型記錄器的Wi-Fi熱點。
4. 成功連線後，返回到70mai app。在裝置頁，連接智慧型記錄器並進入智慧型記錄器首頁。可以檢視即時影片並設定智慧型記錄器設定。

注意：若需透過行動電話連接至智慧型記錄器的Wi-Fi熱點，請使用Android 5.0及iOS 12.0或更高版本。  
連接app時如果需要更多幫助，請掃描QR碼以檢視教導影片。



掃描以下載 app



掃描以檢視影片

## 配件

---

本產品的某些功能需要使用專用配件。請掃描QR碼以查看配件的相容型號和使用指南。

1. GPS模組（型號：GPS03，需另外自行購買）：用於啟用衛星定位、錄製駕駛路線資料及其他功能。
2. 倒車攝影鏡頭（型號：Midrive RC15，包裝內含）：用於後視影像錄製和輔助倒車。為確保裝置相容性和最佳使用者體驗，建議使用原裝的70mai品牌配件。



## 規格

---

產品：智慧型記錄器

型號：S410

前視攝影鏡頭的畫素：2560×1440

倒車攝影鏡頭的畫素：1920×1080

電源輸入：5V  $\overline{\text{---}}$  2.4A

無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4GHz

Wi-Fi操作頻率：2400–2483.5MHz

Wi-Fi最大輸出：≤ 20dBm

### NCC警語:(僅適用於台灣市場)

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

### 產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱：70邁智慧型記錄器 Equipment name				型號（型式）：S410 Type Designation		
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
支架	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考3. “—”係指該項限用物質為排除項目。						

客服：help@70mai.com

若需得知更進一步的訊息，請造訪[www.70mai.com](http://www.70mai.com)

製造商：70mai Co., Ltd.

地址：中國上海市閔行區紫星路588號二棟2220室

## Інструкції щодо карти пам'яті

---

- Обов'язково встановіть карту пам'яті (продається окремо), перш ніж почати користуватися відеореєстратором.
- Відеореєстратор підтримує стандартні карти MicroSD. Використовуйте карти пам'яті ємністю 32-256 ГБ, які мають клас 10, U1 або вище.
- Стандартний формат розділення файлів карти пам'яті може не збігатися з форматом, який підтримує відеореєстратор. Уперше вставивши карту пам'яті, перед використанням відформатуйте її у відеореєстраторі. Форматування призведе до видалення всіх файлів на карті пам'яті. Радимо заздалегідь створити резервну копію важливих даних на іншому пристрої.
- Багаторазові цикли перезаписування можуть призвести до пошкодження чи псування карти пам'яті, що може вплинути на її здатність зберігати файли відео та зображень. У такому разі слід негайно замінити карту пам'яті на нову.
- Використовуйте якісні карти пам'яті, придбані в надійних постачальників. У разі використання неякісних карт пам'яті можуть виникати проблеми, як-от невідповідність фактичного обсягу пам'яті та швидкості читання/записування заявленим значенням. Ми не відповідаємо за втрату або пошкодження відеозаписів через використання неякісної карти пам'яті.
- Не вставляйте та не виймайте карту пам'яті, коли відеореєстратор увімкнено.

## Безпечне поводження з батареєю

---

- Цей пристрій містить літій-металеву батарею кнопочного типу. НЕ розбирайте, не розбивайте і не піддавайте виріб надмірному нагріванню, оскільки це може призвести до вибуху.

- Батарейка не знімається. НЕ намагайтеся її замінити або відремонтувати. Для заміни зверніться до фахівця і використовуйте батарейку такої самої моделі.
- Не використовуйте виріб за несприятливих погодних умов. Занизька чи зависока температура може призвести до вибуху батарейки або виділення горючого газу чи рідини.
- Утилізуйте відеореєстратор із дотриманням усіх місцевих і загальнодержавних правил утилізації електронних відходів.
- Якщо під час використання чи зберігання акумулятор деформувався, роздувся чи почав протікати, задля власної безпеки негайно припиніть користуватися відеореєстратором і зверніться до сервісного центру.

## **Застереження**

---

- Щоб правильно й безпечно використовувати відеореєстратор, уважно прочитайте всі застереження та онлайн-посібник.
- Цей відеореєстратор допомагає водієві, записуючи події, які відбуваються за межами автомобіля. Його наявність не є запорукою безпечного водіння. Виробник не відповідає за аварії, пошкодження та випадки втрати даних, спричинені використанням відеореєстратора під час керування автомобілем.
- На роботу деяких функцій можуть впливати відмінності в конфігурації автомобіля, манера водіння, зовнішні умови тощо. Перебої з живленням, використання за межами діапазону допустимої температури чи рівня вологості, зіткнення або пошкодження карти пам'яті можуть спричинити порушення в роботі відеореєстратора. Виробник не гарантує, що відеореєстратор нормально функціонуватиме за всіх умов. Відеозаписи з цього реєстратора носять виключно інформативний характер.

- Правильно встановлюйте відеореєстратор, щоб він не перекривав водієві поле зору і не блокував подушки безпеки. Це дасть змогу запобігти поломці пристрою та травмам.
- Задля запобігання поломці пристрою через несумісність компонентів, використовуйте лише автомобільний зарядний пристрій, кабель живлення та інші аксесуари з комплекту постачання. Виробник не відповідає за збитки й пошкодження, спричинені використанням неоригінального автомобільного зарядного пристрою чи кабелю живлення.
- Тримайте відеореєстратор на безпечній відстані від сильних магнітних полів, оскільки вони можуть спричинити його пошкодження.
- Не використовуйте відеореєстратор за температури вище ніж 60°C і нижче ніж -10°C.
- Використовуйте відеореєстратор тільки в дозволених законом випадках.
- Цей пристрій не є іграшкою. Деякі дрібні деталі можуть спричинити задущення дітей. Тримайте пристрій у недосяжному для дітей місці.

## Вміст коробки

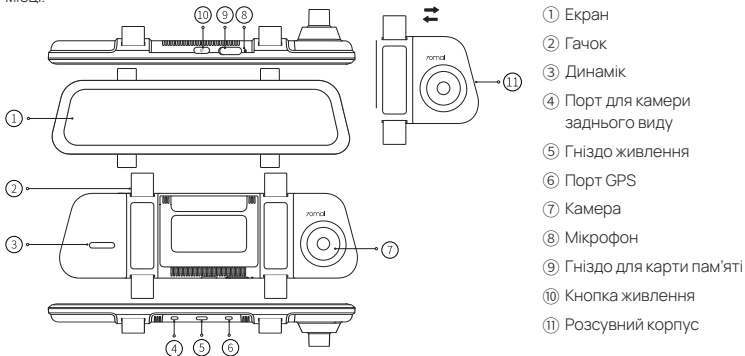
---

- |   |   |
|---|---|
| 1. Відеореєстратор, 1 шт.                 | 5. Інструмент для обрізання дротів, 1 шт. |
| 2. Кабель живлення, 1 шт.                 | 6. Посібник користувача, 1 шт.            |
| 3. Автомобільний зарядний пристрій, 1 шт. | 7. Комплект камери заднього виду*, 1 шт.  |
| 4. Кріпильна стрічка, 2 шт.               |   |

\*Цей комплект містить камеру заднього виду й аксесуари до неї. Відскануйте QR-код у розділі Аксесуари, щоб отримати посібник користувача для камери заднього виду.

## Огляд пристрою

Уважно прочитайте цей посібник перед використанням пристрою та зберігайте його в безпечному місці.

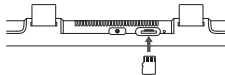


Зауважте, що зображення пристрою, аксесуарів та інтерфейсу користувача наведено в посібнику виключно для прикладу. Виробник має право вдосконалювати пристрій, і тому його фактичний вигляд та функції можуть відрізнятися.

## Встановлення

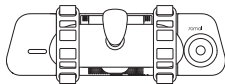
### 1. Встановлення карти пам'яті

Вставте карту пам'яті у відповідне гніздо, спрямувавши контакти вгору, як показано на малюнку.



### 2. Встановлення відеореєстратора

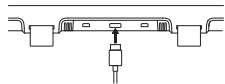
Спрямуйте екран відеореєстратора в салон автомобіля, а задню панель пристрою щільно притисніть до оригінального дзеркала заднього виду. Відрегулюйте положення відеореєстратора, щоб камера не була закрита. Закріпіть відеореєстратор на дзеркалі заднього виду за допомогою стрічок із комплекту постачання.



Примітка. Якщо оригінальне дзеркало заднього виду задовге, відрегулюйте положення камери за допомогою розсувного корпусу.

### 3. Підключення кабелю живлення

Підключіть кабель живлення до порту живлення.



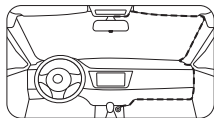
## 4. Прокладання кабелю

Прокладіть кабель живлення до автомобільної розетки й підключіть живлення.

Запустіть двигун автомобіля; відеореєстратор увімкнеться автоматично.

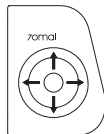
Примітки.

- За допомогою інструмента для обрізання дротів із комплекту постачання засуньте кабель живлення під обшивку й гумовий ущільнювач на передній стійці.
- Місце розташування розетки залежить від моделі автомобіля. Малюнок наведено для прикладу.



## 5. Регулювання кута нахилу камери

Коли відеореєстратор увімкнеться, відрегулюйте кут нахилу камери, керуючись зображенням на екрані.



## Підключення до додатка 70mai

---

Цей пристрій можна використовувати разом із додатком 70mai. Для підключення до додатка виконайте такі дії.

1. Відскануйте QR-код, щоб завантажити і встановити додаток. Або знайдіть 70mai в магазині додатків, щоб завантажити і встановити додаток.
2. Відкрийте додаток, натисніть «+» на сторінці пристроїв, знайдіть відповідний тип відеореєстратора й торкніть зображення відеореєстратора.
3. Увімкніть відеореєстратор і активуйте точку доступу Wi-Fi. Дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб підключити точку доступу Wi-Fi відеореєстратора в налаштуваннях телефона.
4. Після підключення поверніться в додаток 70mai. На сторінці пристроїв підключіть відеореєстратор і відкрийте його домашню сторінку. Ви можете переглянути відео в реальному часі й налаштувати параметри відеореєстратора.

Зауважте, що для підключення до точки доступу Wi-Fi відеореєстратора потрібен мобільний телефон з операційною системою Android 5.0 або iOS 12.0 (чи новішої версії).

Якщо вам потрібна допомога з підключенням додатка, відскануйте QR-код, щоб переглянути навчальне відео.



Відскануйте, щоб  
завантажити додаток



Відскануйте, щоб  
переглянути відео

## Аксесуари

---

Деякі функції цього виробу доступні лише зі спеціальними аксесуарами. Відскануйте QR-код, щоб переглянути сумісні моделі й посібники користувача для аксесуарів.



1. GPS-модуль (модель: GPS03, продається окремо): використовується для супутникової навігації, записування даних про маршрут та інших функцій.
2. Камера заднього виду (модель: Midrive RC15, у комплекті): записує відео позаду автомобіля й допомагає рухатися заднім ходом.

Щоб забезпечити сумісність і оптимальну зручність, радимо використовувати оригінальні аксесуари 70mai.

## Технічні характеристики

---

Виріб: відеореєстратор

Модель: S410

Роздільна здатність передньої камери: 2560×1440

Роздільна здатність камери заднього виду: 1920×1080

Вхідний струм: 5 В --- 2,4 А

Бездротове з'єднання: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4 ГГц

Робоча частота Wi-Fi: 2400-2483,5 МГц

Максимальна вихідна потужність Wi-Fi: ≤ 20 дБм

## Інформація про відповідність вимогам

---

### Інформація щодо WEEE



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

### Декларація відповідності для ЄС



Виробник заявляє, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Довідкова служба: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Додаткова інформація: [www.70mai.com](http://www.70mai.com)

Виробник: 70mai Co., Ltd.

Адреса: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

## Bellek kartı talimatları

---

- Kullanmadan önce araç kamerasına bir bellek kartı (ayrı satılır) takılmalıdır.
- Araç kamerası standart MicroSD kartları destekler. Lütfen 32GB–256GB kapasiteli ve sınıf 10, U1 veya daha yüksek hız değerine sahip bellek kartları kullanın.
- Bellek kartının varsayılan dosya bölümü formatı, araç kamerası tarafından desteklenen formatı ile tutarsız olabilir. Bellek kartını ilk kez takarken, lütfen kullanmadan önce kartı araç kamerasında formatlayın. Bellek kartının formatlanması karttaki tüm dosyaları siler. Lütfen önemli verilerinizi önceden başka bir cihaza yedekleyin.
- Bellek kartı, tekrarlanan üzerine yazma çevrimlerinden sonra hasar görebilir veya bozulabilir ve bu da video ve görüntü dosyalarını kaydetme yeteneğini etkileyebilir. Böyle bir durumda hemen yeni bir bellek kartı takın.
- Lütfen güvenilir bir satıcıdan satın alınmış yüksek kaliteli bir bellek kartı kullanın. Düşük kaliteli bellek kartları, belirtilen hızlarla çıkamayan gerçek okuma/yazma hızları ve belirtilen depolama kapasitesinin altında gerçek depolama kapasitesi gibi sorunlara sahip olabilir. Düşük kaliteli bir bellek kartının kullanılmasından kaynaklanan kayıp veya hasarlı videolar için sorumluluk kabul etmiyoruz.
- Araç kamerası açıkken bellek kartını takmayın veya çıkarmayın.

## Pil emniyeti

---

- Bu cihaz bir madeni para pil (lityum metal pil) içerir. Patlamaya neden olabileceğinden ürünü sökmeyin, parçalamayın veya aşırı ısıya maruz bırakmayın.

- Pil sökülemez. DEĞİŞTİRMEYE VEYA ONARMAYA ÇALIŞMAYIN. Değiştirilmesi gerekiyorsa, SADECE bir profesyonel tarafından aynı modelle değiştirilmesini sağlayın.
- Ürünü aşırı soğuk havalarda kullanmayın. Çok düşük veya çok yüksek sıcaklıklar pilin patlamasına veya yanıcı gaz veya sıvı yaymasına neden olabilir.
- Camı, elektronik atıkların imhasına ilişkin tüm yerel ve ulusal düzenlemelere uygun olarak imha edin.
- Kullanım veya saklama sırasında pil deforme olur, şişer veya sızıntı yapmaya başlarsa, emniyet sorunlarını önlemek için araç kamerasını kullanmayı derhal bırakın ve satış sonrası servisle iletişime geçin.

## Önlemler

---

- Bu araç kamerasını kullanmadan önce, doğru ve emniyetli bir kullanım sağlamak için lütfen tüm önlemleri ve çevrimiçi kılavuzu okuyun.
- Bu araç kamerası, araç dışındaki ortamı kaydetmek amacıyla sürücülere yardımcı olmak için tasarlanmıştır. Araç kamerası kullanıcının sürüş emniyetini garanti etmez. Sürüş sırasında araç kamerasının çalıştırılmasından kaynaklanan herhangi bir kaza, hasar veya bilgi kaybı için sorumluluk kabul etmiyoruz.
- Araç koşulları, sürüş tarzı, sürüş ortamı vb. farklılıklar nedeniyle bazı fonksiyonlar düzgün çalışmayabilir. Elektrik kesintisi, normal çalışma sıcaklığı veya nem aralığı dışındaki ortamlarda kullanım, çarpışma veya hasarlı bir bellek kartı araç kamerasının anormal çalışmasına neden olabilir. Bu araç kamerasının her koşulda normal şekilde çalışacağına garanti yoktur. Bu araç kamerası tarafından kaydedilen videolar yalnızca referans amaçlıdır.
- Ürün arızasını veya kişisel yaralanmayı önlemek için lütfen bu araç kamerasını doğru şekilde monte

edin ve sürücünün görüş alanını veya aracın hava yastığını engellememesini sağlayın.

- Ürünün uyumsuzluk nedeniyle arızalanmasını önlemek için lütfen birlikte verilen araç şarj cihazını, güç kablosunu ve diğer aksesuarları kullanın. Orijinal olmayan bir araç şarj cihazının veya güç kablosunun kullanılmasından kaynaklanan herhangi bir kayıp veya hasar için sorumluluk kabul etmiyoruz.
- Araç kamerasına zarar verebileceğinden, lütfen bu araç kamerasını güçlü manyetik alanlardan uzak tutun.
- Bu araç kamerasını sıcaklığı 60°C'nin üzerinde veya -10°C'nin altındaki ortamlarda kullanmayın.
- Lütfen bu araç kamerasını yalnızca yasaların izin verdiği kapsamda kullanın.
- Bu cihaz bir oyuncak değildir. Bazı küçük bileşenleri çocuklar için boğulma riski oluşturabilir. Çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

## Paket içeriği

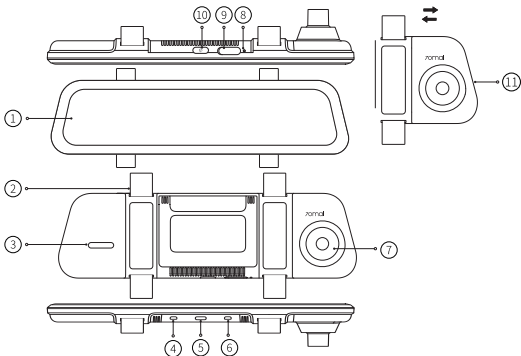
---

- |                         |                                    |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1. Araç Kamerası × 1    | 5. Kablo kesme aleti × 1           |
| 2. Güç kablosu × 1      | 6. Kullanım kılavuzu × 1           |
| 3. Araç şarj cihazı × 1 | 7. Geri görüş kamerası paketi* × 1 |
| 4. Sabitleme kayışı × 2 |                                    |

\* Bu paket geri görüş kamerası ve aksesuarlarını içerir. Geri görüş kamerasının kullanım kılavuzuna erişmek için Aksesuarlar bölümündeki QR kodunu tarayın.

## Ürüne genel bakış

Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve emniyetli bir yerde saklayın.



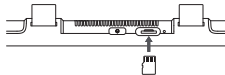
- ① Ekran
- ② Kanca
- ③ Hoparlör
- ④ Geri görüş kamerası portu
- ⑤ Güç portu
- ⑥ GPS portu
- ⑦ Kamera
- ⑧ Mikrofon
- ⑨ Bellek kartı yuvası
- ⑩ Güç düğmesi
- ⑪ Teleskopik gövde

Not: Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlıdır. Gerçek ürün ve fonksiyonlar, ürün geliştirmeleri nedeniyle değişiklik gösterebilir.

# Kurulum

## 1. Bellek kartının takılması

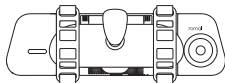
Bellek kartını, kontakları yukarı bakacak şekilde resimde gösterildiği gibi kart yuvasına yerleştirin.



## 2. Araç kamerasının takılması

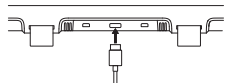
Araç kamerasının ekranını aracın içine bakacak şekilde ve cihazın arkasını aracın orijinal dikiz aynasına yaslayacak şekilde yerleştirin. Kameranin engellenmediğinden emin olmak için araç kamerasının pozisyonunu ayarlayın. Verilen kayışları kullanarak araç kamerasını dikiz aynasına sabitleyin.

Not: Orijinal dikiz aynası çok uzunsa teleskopik gövdeyi kullanarak kameranin pozisyonunu ayarlayın.



## 3. Güç kablosunun bağlanması

Güç kablosunu güç portuna bağlayın.

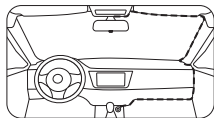


## 4. Kablo yönlendirme

Güç kablosunu aracın elektrik prizine yönlendirin ve elektriğe bağlayın. Araç motorunu çalıştırın. Araç kamerası otomatik olarak açılacaktır.

Notlar:

- Güç kablosunu tavan döşemesinin ve A sütunu boyunca uzanan lastik contanın altına gizlemek için ürünle birlikte verilen kablo kesme aletini kullanın.
- Çakmak soketi her araçta farklı bir pozisyonda olabilir. Gösterilen şekil sadece referans içindir.



## 5. Kamera açısını ayarlama

Araç kamerası açıldığında ekrandaki görüntüye göre kamera açısını ayarlayın.



## 70mai uygulamasına bağlanma

Bu ürün 70mai uygulaması ile birlikte kullanılabilir. Uygulamaya bağlamak için aşağıdaki adımları izleyin.

1. Uygulamayı indirmek ve yüklemek için QR kodunu tarayın. Veya indirmek ve yüklemek için uygulama mağazasında "70mai" uygulamasını aratın.
2. Uygulamayı açın, cihaz sayfasında "+" ögesine dokununuz, ilgili araç kamerası tipini bulun ve araç kamerası görüntüsüne dokununuz.
3. Araç kamerasını açın ve Wi-Fi erişim noktasını etkinleştirin. Araç kamerasının Wi-Fi erişim noktasını telefonunuzun ayarlarında bağlamak için ekrandaki talimatları izleyin.
4. Başarılı bir şekilde bağlandıktan sonra 70mai uygulamasına geri dönün. Cihaz sayfasında araç kamerasını bağlayın ve araç kamerasının ana sayfasına girin. Canlı videoyu görüntüleyebilir ve araç kamerası ayarlarını yapılandırabilirsiniz.



Uygulamayı indirmek için tarayın

Not: Araç kamerasının Wi-Fi erişim noktasına bir cep telefonu ile bağlanmak için Android 5.0 ve iOS 12.0 veya üzeri gereklidir.

Uygulamayı bağlarken daha fazla yardıma ihtiyacınız olursa, eğitim videosunu görüntülemek için lütfen QR kodunu tarayın.



Videoyu görüntülemek için tarayın

## Aksesuarlar

---

Bu ürünün bazı fonksiyonları için özel aksesuarların kullanılması gerekir. Aksesuarların uyumlu modellerini ve kullanım kılavuzlarını kontrol etmek için QR kodunu tarayın.

1. GPS modülü (Model: GPS03, ayrı satılır): Uydu konumlandırma, sürüş rotası verilerini kaydetme ve diğer fonksiyonları etkinleştirmek için kullanılır.
2. Geri görüş kamerası (Model: Midrive RC15, pakete dahildir): Geri görüş videosu kaydetmek ve geri sürüşe yardımcı olmak için kullanılır.

Cihaz uyumluluğunun sağlanması ve optimum kullanıcı deneyimi için orijinal 70mai marka aksesuarların kullanılması tavsiye edilir.



## Teknik özellikler

---

Ürün: Araç Kamerası

Model: S410

Ön kameranın çözünürlüğü: 2560×1440

Geri görüş kamerasının çözünürlüğü: 1920×1080

Giriş: 5V  $\overline{\text{---}}$  2,4A

Kablosuz bağlantı: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2,4GHz

Wi-Fi çalışma frekansı: 2.400–2.483,5MHz

Wi-Fi maksimum çıkışı:  $\leq$  20dBm

## Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

---

### WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

### AB Uygunluk Beyanı



Üretici, işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:  
<https://help.70mai.asia/1193.html>

Servis: [help@70mai.com](mailto:help@70mai.com)

Daha fazla bilgi için lütfen [www.70mai.com](http://www.70mai.com) adresini ziyaret edin.

Üretici firma: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

V1.0-20250730



7011AA800393